

CYPnet Release Infos (français)

Jusque Release 8.6 (09.03.2017)

Dernière actualisation : 08.01.2019

Table des matières

Release 8.6 (09.03.2017).....	3
Release 8.5 (20.08.2016).....	6
Release 8.4 (31.05.2016).....	8
Release 8.3 (07.01.2016).....	9
Release 8.2 (27.05.2015).....	12
Release 8.1 (28.01.2015).....	15
Release 8.0 (19.11.2014).....	18
Release 7.7 (17.07.2014).....	21
Release 7.6 (21.01.2014).....	23
Release 7.5 (21.10.2013).....	24
Release 7.4 (23.07.2013).....	25
Release 7.3 (01.07.2013).....	26
Release 7.2 (04.06.2013).....	28
Release 7.1 (21.01.2013).....	30
Release 7.0 (26.07.2012).....	32
Release 6.5 (28.03.2012).....	34
Release 6.4 (12.01.2012).....	36
Release 6.3 (27.10.2011).....	37
Release 6.2 (21.07.2011).....	38
Release 6.1 (28.02.2011).....	40
Release 6.0 (02.09.2010).....	41
Release 5.8 (18.05.2010).....	43
Release 5.7 (28.01.2010).....	45
Release 5.6 (26.11.2009).....	46
Release 5.5 (09.07.2009).....	47
Release 5.4 (19.03.2009).....	49
Release 5.3 (15.01.2009).....	50
Release 5.2 (16.10.2008).....	51
Release 5.1 (24.07.2008).....	53
Release 5.0 (28.05.2008).....	54
Release 4.7 (13.12.2007).....	56
Release 4.6 (24.10.2007).....	57
Release 4.5 (28.06.2007).....	58
Release 4.3 (28.02.2007).....	59
Release 4.2 (16.11.2006).....	60
Release 4.1 (31.08.2006).....	61
Release 4.0 (12.07.2006).....	63
Release 3.7 (30.05.2006).....	65
Release 3.6 (20.03.2006).....	66

Release 3.5 (31.01.2006)..... 67
Release 3.4 (04.01.2006)..... 69
Release 3.3 (07.12.2005)..... 70
Release 3.2 (04.10.2005)..... 72
Release 3.1 (17.08.2005)..... 74
Release 3.0 (30.06.2005)..... 75
Release 2.1 (17.05.2005)..... 76
Release 2.0 (10.03.2005)..... 77
Précédents Releases..... 79

Release 8.6 (09.03.2017)

Nouveautés générales (CYPnet V8.6: www.cypnet.ch)

- **Consultation des examens**

- Les participants avec profil BEM disposent désormais d'informations complémentaires lors de la consultation des examens.

Details zu Prüfungsergebnis			
CYP-Modul:	714-PR1 15-9 D - Schriftliche Prüfung 1 Basic		
Teilnehmer/-in:	[Redacted]		
Status:	Bestanden		
Note:	4,5		
Bildungsziel	Mögliche Punktzahl	Erreichte Punktzahl	Erreichungsgrad in %
A.1.1.1	2	2	100%
A.1.1.2	3	3	100%
A.1.1.3	3	3	100%
A.1.1.4	4	2	50%
A.1.2.1	2	2	100%
A.1.3.1	4	3	75%
A.1.3.2	1	0	0%

- **Rapports STA avec remarques**

- Les rapports STA contiennent désormais les remarques générales du responsable de la relève ainsi que les remarques individuelles des formateurs pratiques en matière d'aptitudes partielles. Les commentaires des personnes en formation n'apparaissent pas sur le rapport!

Anhang I: Kommentare in den verwendeten Bildungszielen/Kompetenzen	
Es werden nur Leistungsziele mit bestehenden Kommentaren des Nachwuchsbetreuers oder Praxisausbildners aufgeführt.	
Fachkompetenzen	
Kompetenz / Teilfähigkeiten	Kommentare
A.1.2.1 Sinn und Zweck der VSB erklären und VSB anwenden	Individuelle Bemerkungen Praxisausbildner xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
F.2.2.1 Kasse führen	Allgemeine Bemerkungen des zuständigen Nachwuchsbetreuers yyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyy

▪ Reprise des dates STA dans le calendrier

- Les dates des entretiens de préparation et d'évaluation peuvent être désormais reprises dans le calendrier.

ALS anzeigen

Detailinformationen zur angewählten ALS werden angezeigt.

Grundinformationen

Bezeichnung *

Lernende Person *

ALS-ID (Semester) *

Zuständiger Praxisausbilder *

Stellvertreter

Lehrbetrieb Name/Ort

Tätigkeiten (in Stichworten)

Vorbereitungsgespräch * (Format: TT.MM.JJJJ) [In Kalender übernehmen](#)

Beurteilungsgespräch * (Format: TT.MM.JJJJ) [In Kalender übernehmen](#)

Ausgewählte Bildungsziele

Nr	Bildungsziel	Thema	Status	Tax.	Zuord.	Funktionen
A.3.1.2	Vorsorgesystem und Vorsorgeprodukte erklären	Bank und Umfeld	●	K4	1	

▪ Extensions Évaluation du poste de travail (EPT)

- Les responsables de la formation peuvent désormais réinitialiser sur «ouvert» le statut des EPT signées ou terminées.
- Les adresses e-mail des personnes en formation et des formateurs pratiques ont été ajoutées lors de l'exportation des EPT.
- Un nouveau rapport de surveillance EPT a été introduit afin de permettre à tous les responsables de la formation de vérifier simplement et rapidement la situation de l'EPT de toutes leurs personnes en formation.
- Chez Credit Suisse, seules les places de formation actives sont encore listées. Le tri des entrées s'opère désormais dans l'ordre alphabétique.

▪ Diverses adaptations et extensions

- Nouvelle matière «Technique et environnement» pour les participants avec profil BFK ajoutée dans tous les semestres.
- La matière «Histoire et science politique» s'appelle désormais «Histoire et politique».
- Les notes Evernote importées dans le dossier au moyen de l'appli MyCYP sont désormais reprises intégralement et peuvent être aussi supprimées.
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

- Les eBooks BankingToday2.0 et les cybermédias sous le point de menu «Statut d'apprentissage/Bibliothèque» ont été retirés en accord avec CYP et en fonction de la volée.

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V2.1.0)

Mise en ligne fin mars 2017

▪ Tablettes et versions d'Android supportées

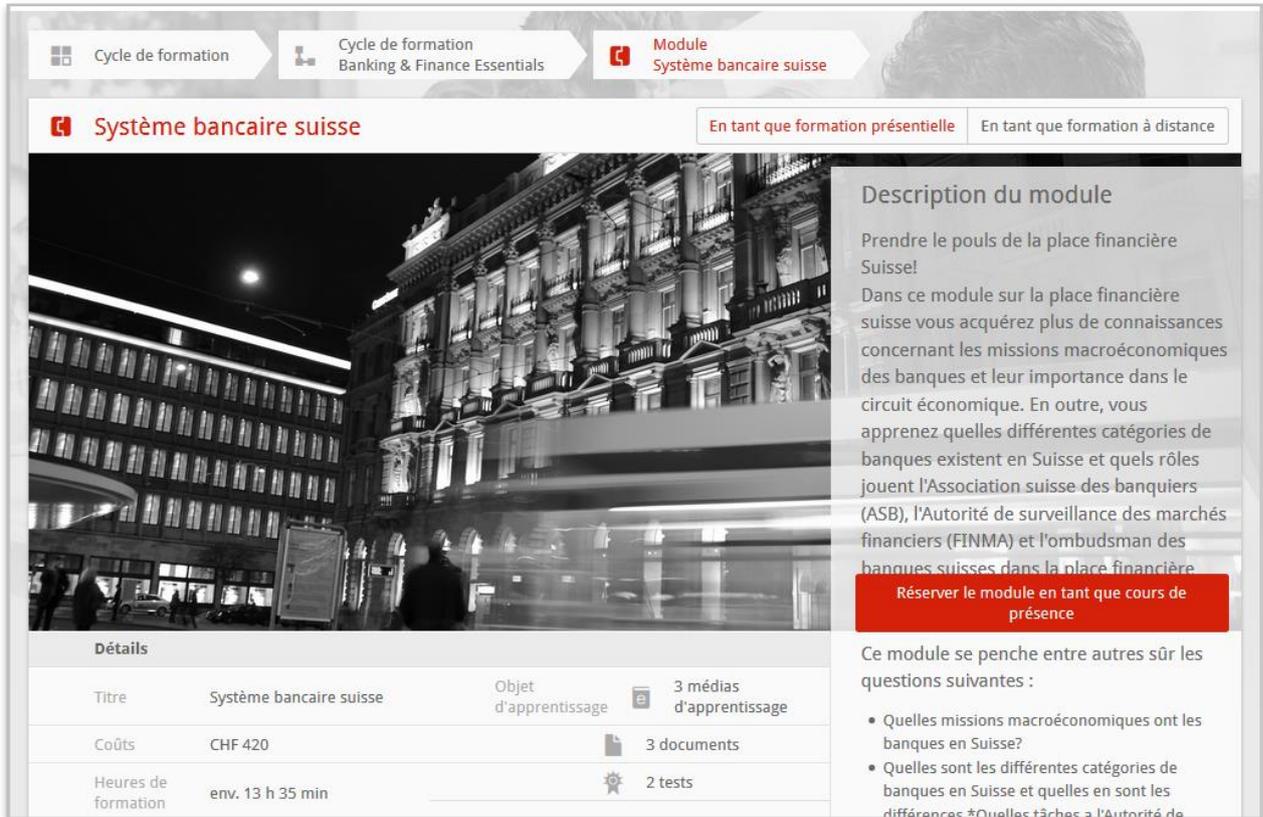
Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 3	Android V4.2.2 / V4.4.2
Samsung Tab 4	Android V4.4.2 / V5.0.2
Samsung Tab A	Android V5.0.2 / V6.0.1

▪ Diverses adaptations et extensions

- Mise à jour avec la dernière version AIR
- Les notes Evernote peuvent désormais être reprises avec un titre plus long dans «MonDossier».
- Les eBooks BankingToday2.0 et les cybermédias sous le point de menu «Statut d'apprentissage/Bibliothèque» ont été retirés en accord avec CYP et en fonction de la volée.
- Lors de tests, le bouton ‚Actualiser‘ s'affiche désormais lorsque l'objet d'apprentissage n'est pas lancé.

Release 8.5 (20.08.2016)

Nouveautés générales (CYPnet V8.5: app.cypnet.ch)



The screenshot shows the CYPnet interface for the 'Système bancaire suisse' module. The breadcrumb trail indicates the path: Cycle de formation > Cycle de formation Banking & Finance Essentials > Module Système bancaire suisse. The module title is 'Système bancaire suisse' with a red icon. There are two tabs: 'En tant que formation présentielle' (selected) and 'En tant que formation à distance'. Below the title is a large image of a modern building at night. To the right, the 'Description du module' section explains that the module covers the Swiss financial market, including macroeconomic missions of banks, the ASB, FINMA, and the ombudsman. A red button says 'Réserver le module en tant que cours de présence'. Below the image is a 'Détails' table:

Détails		Objet d'apprentissage	3 médias d'apprentissage
Titre	Système bancaire suisse		3 médias d'apprentissage
Coûts	CHF 420		3 documents
Heures de formation	env. 13 h 35 min		2 tests

Below the table, it states: 'Ce module se penche entre autres sûr les questions suivantes :'

- Quelles missions macroéconomiques ont les banques en Suisse?
- Quelles sont les différentes catégories de banques en Suisse et quelles en sont les différences ? Quelles tâches a l'Autorité de

■ Consultation des examens

- Les participants peuvent consulter eux-mêmes leurs résultats à l'examen d'un module spécifique dans la mesure où le système a été configuré dans ce sens.
- «Afficher les résultats» ouvre le CYP player et permet au participant de visualiser les questions dont les réponses étaient fausses.

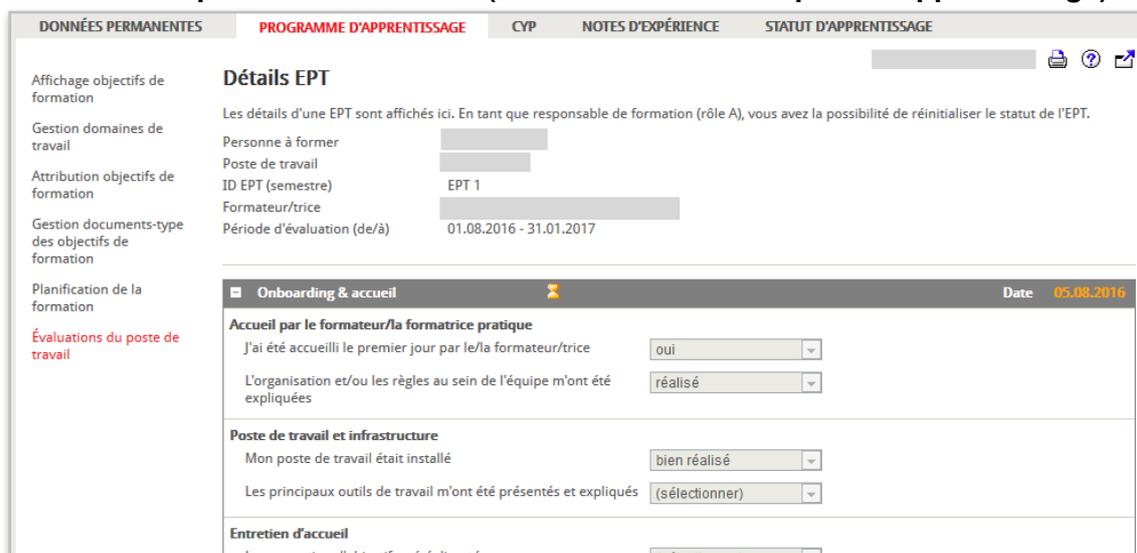
Résultats test	
Statut	Réussi
Nombre de points	23.9
Note	5

■ Diverses adaptations et extensions

- Lors de la saisie du profil, il est désormais vérifié que le participant a plus de 16 ans (à l'aide de la date de naissance) et que l'entreprise (employeur) est indiquée.
- Lors de l'inscription aux cours, les cours qui correspondent au début de formation du participant figurent en tête de la liste affichée.
- Il est désormais possible de publier des communications spécifiques à chaque cycle de formation.
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés générales (CYPnet V8.5: www.cypnet.ch)

▪ Évaluation du poste de travail EPT (en fonction de l'entreprise d'apprentissage)



- Une évaluation du poste de travail est désormais effectuée également pour les STA internes.
- Les utilisateurs munis du rôle A peuvent supprimer les évaluations de postes de travail.
- **Diverses adaptations et extensions**
 - Les menus et remarques concernant le déroulement d'une unité de formation ont été supprimés.
 - Optimisation de différents e-mails relatifs à tous les profils.
 - Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V2.0.1)

Mise en ligne début août 2016

▪ Tablettes et versions d'Android supportées

Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 3	Android V4.2.2 / V4.4.2
Samsung Tab 4	Android V4.4.2 / V5.0.2
Samsung Tab A	Android V5.0.2

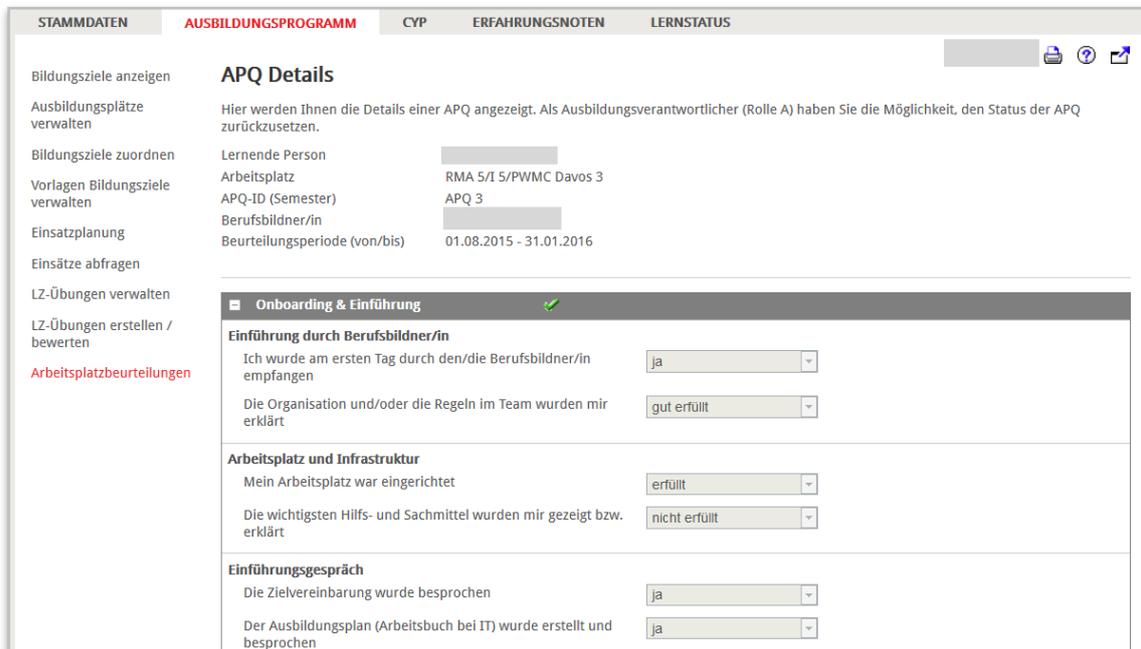
▪ Diverses adaptations et extensions

- Mise à jour pour la dernière version AIR
- Adaptation de l'information d'un update destinée aux tablettes munies de MobileIron.
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 8.4 (31.05.2016)

Nouveautés générales (CYPnet V8.4: www.cypnet.ch)

- **Évaluation du poste de travail EPT (en fonction de l'entreprise d'apprentissage)**



STAMMDATEN **AUSBILDUNGSPROGRAMM** CYP ERFABUNGSPROGRAMM LERNSTATUS

Bildungsziele anzeigen **APQ Details**

Ausbildungsplätze verwalten Hier werden Ihnen die Details einer APQ angezeigt. Als Ausbildungsverantwortlicher (Rolle A) haben Sie die Möglichkeit, den Status der APQ zurückzusetzen.

Bildungsziele zuordnen Lernende Person [Redacted]

Vorlagen Bildungsziele verwalten Arbeitsplatz RMA 5/I 5/PWMC Davos 3

Einsatzplanung APQ-ID (Semester) APQ 3

Einsätze abfragen Berufsbildner/in [Redacted]

LZ-Übungen verwalten Beurteilungsperiode (von/bis) 01.08.2015 - 31.01.2016

LZ-Übungen erstellen / bewerten

Arbeitsplatzbeurteilungen

Onboarding & Einführung ✓

Einführung durch Berufsbildner/in

Ich wurde am ersten Tag durch den/die Berufsbildner/in empfangen ja

Die Organisation und/oder die Regeln im Team wurden mir erklärt gut erfüllt

Arbeitsplatz und Infrastruktur

Mein Arbeitsplatz war eingerichtet erfüllt

Die wichtigsten Hilfs- und Sachmittel wurden mir gezeigt bzw. erklärt nicht erfüllt

Einführungsgespräch

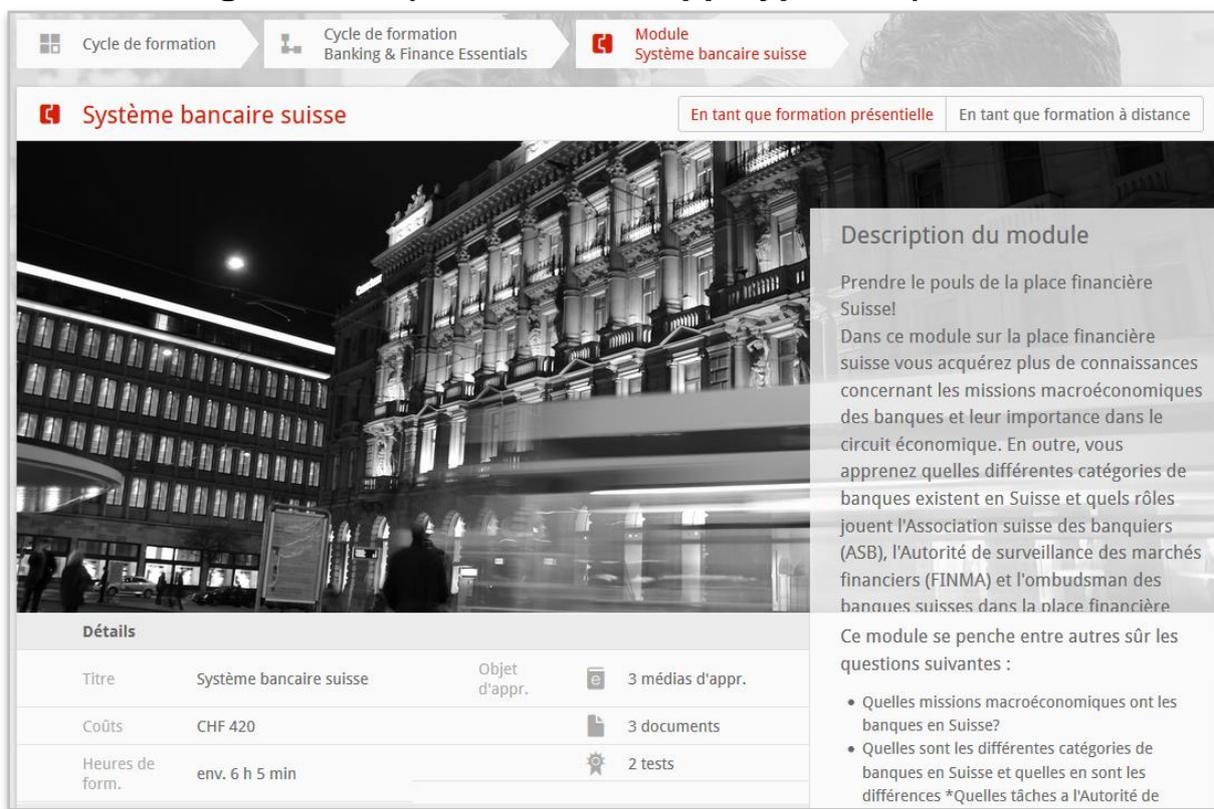
Die Zielvereinbarung wurde besprochen ja

Der Ausbildungsplan (Arbeitsbuch bei IT) wurde erstellt und besprochen ja

- Les personnes en formation (EC, IT et porteurs de maturité) peuvent procéder chaque semestre à une évaluation du poste de travail sur la base d'un questionnaire prédéfini. Les questions visent à évaluer le poste de travail (EPT) et donc aussi le formateur pratique responsable afin de donner une image cohérente de la qualité du poste de travail.
- Dans le questionnaire standard, les questions portent sur les thèmes principaux onboarding & introduction, intervention et qualification. Les questions et leur grille d'évaluation sont prédéfinies.
- Lors d'interventions avec STA, le formulaire d'évaluation est automatiquement ouvert dès que les préparatifs sont terminés et que la STA a été validée pour la personne en formation. Lors des interventions sans STA, la saisie manuelle du formulaire d'évaluation peut être activée dans le profil de la personne en formation.
- Les responsables de formation peuvent visualiser toutes les évaluations en fonction de la structure hiérarchique de l'entreprise, les formateurs pratiques uniquement leurs propres évaluations. Les questionnaires peuvent être en outre exportés au format Excel.
- L'évaluation du poste de travail peut être débloquée via une participation unique au frais par entreprise. Sur demande et à titre onéreux, les questions peuvent être dans une certaine mesure personnalisées.
- **Diverses adaptations et extensions**
 - Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 8.3 (07.01.2016)

Nouveautés générales (CYPnet V8.3: app.cypnet.ch)



The screenshot shows the CYPnet application interface. At the top, there are navigation tabs for 'Cycle de formation', 'Cycle de formation Banking & Finance Essentials', and 'Module Système bancaire suisse'. Below the tabs, the module title 'Système bancaire suisse' is displayed, along with two buttons: 'En tant que formation présentielle' and 'En tant que formation à distance'. A large image of a city street at night is shown on the left. On the right, there is a 'Description du module' section with the following text:

Description du module

Prendre le pouls de la place financière Suisse!

Dans ce module sur la place financière suisse vous acquérez plus de connaissances concernant les missions macroéconomiques des banques et leur importance dans le circuit économique. En outre, vous apprenez quelles différentes catégories de banques existent en Suisse et quels rôles jouent l'Association suisse des banquiers (ASB), l'Autorité de surveillance des marchés financiers (FINMA) et l'ombudsman des banques suisses dans la place financière.

Ce module se penche entre autres sûr les questions suivantes :

- Quelles missions macroéconomiques ont les banques en Suisse?
- Quelles sont les différentes catégories de banques en Suisse et quelles en sont les différences *Quelles tâches a l'Autorité de

Below the description, there is a 'Détails' section with a table:

Détails			
Titre	Système bancaire suisse	Objet d'appr.	3 médias d'appr.
Coûts	CHF 420		3 documents
Heures de form.	env. 6 h 5 min		2 tests

▪ Diverses adaptations et extensions

- Lors de la confirmation de réservation, une distinction est désormais établie entre cours de présence et cours à distance.
- Le calcul du pourcentage d'avancement des modules a été remanié.
- Les textes ont été optimisés à différents endroits.
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés générales (CYPnet V8.3: www.cypnet.ch)

▪ Adaptation pour BankFIT

Modification profil propre

Définissez les informations détaillées sur votre personne.

Nom d'utilisateur *

Mot de passe * (min. 6 signes)

Confirmation mot de passe *



Profil de formation * BankFIT

- Basé sur le cycle de formation CYP, le profil de formation BankFIT est désormais disponible.
- Les anciens profils de formation Apprentissage IT (Développement d'applications ou Technique systèmes) ont été transférés dans le nouveau profil BankFIT.
- Dans la bibliothèque, les personnes en formation BankFIT ont dès à présent accès aux eBooks et aux cybermédias les plus récents.

Adaptation de l'échelle de notes

Modification importante au 1er janvier 2016

D'après le Centre suisse de services Formation professionnelle (CSFO), l'échelle de notation de notre branche doit être modifiée d'ici 2016. Lors de sa dernière réunion, le comité Banque a décidé de procéder à la modification au 1er janvier 2016. Celle-ci consistera à appliquer la formule suivante :

Notes	Points (ancien)	Points (ancien)		Points (nouveaux)	Points (nouveaux)
6	92	100	Nouvelle formule	95	100
5.5	83	91		85	94
5	74	82		75	84
4.5	65	73		65	74
4	55	64	$\frac{eP}{MP} \times 5 + 1$	55	64
3.5	45	54		45	54
3	36	44		35	44
2.5	27	35		25	34
2	18	26		15	24
1.5	9	17	5	14	
1	0	8	0	4	

eP: nombre de points obtenu
MP: nombre de points maximum total

Cette modification influencera les notes 6, 5.5, 5 ainsi que 1.5, 2, 2.5 et 3. Les autres notes ne sont pas concernées (cf. graphique). Nous nous attendons à l'avenir à une moyenne légèrement plus basse, car le nombre de points requis augmente pour les notes à partir de 5.

La nouvelle formule sera utilisée à partir de janvier 2016 pour tous les contrôles de compétences CI ainsi que pour tous les examens oraux et écrits (Apprentis BFK, stagiaires BEM et stagiaires EC en BEM). Aucune modification n'est nécessaire pour les STA, car la formule de notes susmentionnée est déjà utilisée.

- Le calcul des notes pour tous les examens dans la formation initiale sera modifié début 2016. L'échelle ci-dessus montre l'ancienne et la nouvelle échelle et les notes résultantes en comparaison.
- Les notes de tous les examens passés avant début 2016 ne sont pas concernées par ce changement.

- **Diverses adaptations et extensions**

- Adaptations CI/CD au niveau des rapports et lors de l'exportation des documents d'apprentissage.
- La saisie des notes d'école fonctionne désormais aussi sur Windows 7 avec Internet Explorer 10.
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V2.0.0)

Mise en ligne fin février 2016

- **Tablettes et versions d'Android supportées**

Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 2	Android V4.2.2
Samsung Tab 3	Android V4.2.2 / V4.4.2
Samsung Tab 4	Android V4.4.2 / V5.0.2
Samsung Tab A	Android V5.0.2

- **Modifications pour le support de la nouvelle Samsung Galaxy Tab A**

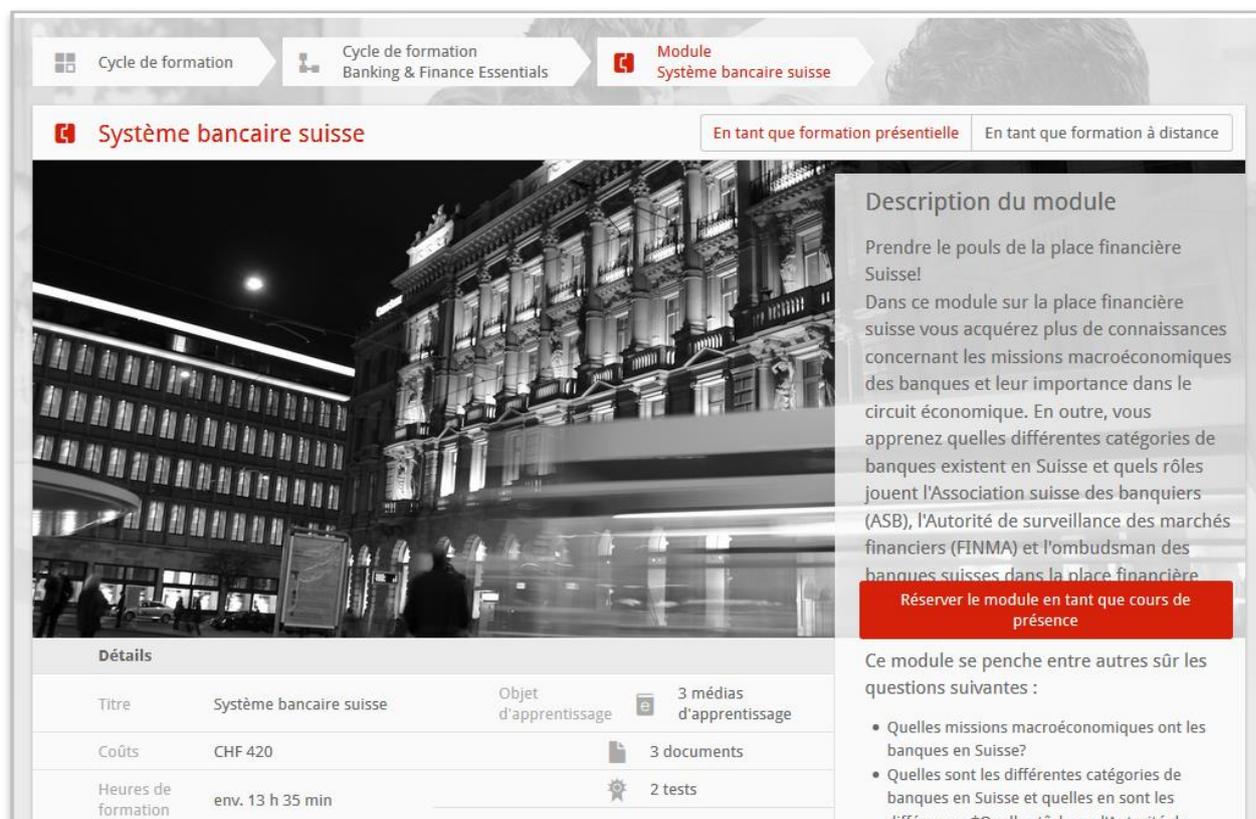
- Adaptation de MyCYP pour le support du format d'écran de la Tab A.
- Ajout d'un mécanisme propre d'actualisation de l'app MyCYP.
- Optimisation des pages de CYPnet intégrée dans MyCYP.

- **Autres adaptations et extensions**

- Si la tablette est en ligne, les données de profil sont désormais actualisées avant d'être affichées.
- Adaptation des eBooks et cybermédias BankingToday en vue du support des anciennes et nouvelles tablettes.
- Adaptations pour Android 5.x.
- Support pour la vue d'écran partagée.
- L'erreur lors du téléchargement des objets d'apprentissage a été résolue. Le téléchargement peut désormais être relancé (depuis V1.7.2).
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 8.2 (27.05.2015)

Nouveautés générales (CYPnet V8.2: app.cypnet.ch)



Système bancaire suisse En tant que formation présentielle En tant que formation à distance

Description du module

Prendre le pouls de la place financière Suisse!

Dans ce module sur la place financière suisse vous acquérez plus de connaissances concernant les missions macroéconomiques des banques et leur importance dans le circuit économique. En outre, vous apprenez quelles différentes catégories de banques existent en Suisse et quels rôles jouent l'Association suisse des banquiers (ASB), l'Autorité de surveillance des marchés financiers (FINMA) et l'ombudsman des banques suisses dans la place financière.

Réserver le module en tant que cours de présence

Ce module se penche entre autres sur les questions suivantes :

- Quelles missions macroéconomiques ont les banques en Suisse?
- Quelles sont les différentes catégories de banques en Suisse et quelles en sont les différences ? Quelles tâches a l'Autorité de

Détails			
Titre	Système bancaire suisse	Objet d'apprentissage	3 médias d'apprentissage
Coûts	CHF 420		3 documents
Heures de formation	env. 13 h 35 min		2 tests

- **L'affichage des modules et des contenus d'apprentissage sont optimisés pour les cours de présence BYOD (Bring your own device).**

- Le calcul de la durée des modules ainsi que le processus d'apprentissage ont été adaptés aux cours de présence BYOD (Bring your own device).
- La durée des modules ne comprend pas le temps de traitement des contenus d'apprentissage lors du cours de présence, car celui-ci est compris dans le cours de présence.

- **Optimisation des informations destinées à l'utilisateur**

- Même après l'enregistrement, il est possible de changer le type de formation préféré (passage de la formation à distance au cours de présence).
- L'utilisateur doit désormais saisir sa date de naissance et son numéro de téléphone.
- L'ordre des informations a été optimisé.
- Lors du processus d'inscription à un module, il est vérifié que toutes les informations obligatoires sont correctement fournies.

Nouveautés générales (CYPnet V8.2: www.cypnet.ch)

▪ Monitoring semestriel

Aperçu monitoring

Le statut est affiché par semestre et lieu d'apprentissage. Sélectionnez un semestre pour traiter le monitoring.

Personne à former

Période	Entreprise	Ecole professionnelle	CYP / CI	Total	Statut	Fonct.
1. Semestre	✓	✓	✓	✓	Terminé	
2. Semestre	✓	✓	✓	✓	Terminé	
3. Semestre	⚠	⚠	✓	⚠	Terminé	
4. Semestre	✓	✓	✗	✗	Terminé	
5. Semestre	○	○	○	○	Ouvert	
6. Semestre	○	○	○	○	Ouvert	

- Un rapport PDF comportant les détails du monitoring semestriel peut être établi pour chaque personne en formation.
 - Il est en outre possible d'exporter les détails de plusieurs personnes dans un rapport au format Excel.
- ### ▪ Optimisations relatives aux objets d'apprentissage
- Dans Internet Explorer, les objets d'apprentissage basés SCORM sont désormais toujours lancés dans le mode Edge.
 - Les vidéos des Enhanced eBooks peuvent désormais être visionnées sans problème dans Internet Explorer 10.
- ### ▪ Diverses adaptations et extensions
- Optimisation au niveau de la saisie des données de connexion à la BDEFA2.
 - Passage au mode Edge pour Internet Explorer. Toutes les pages s'affichent désormais sans mode de comptabilité.
 - Adaptation pour Internet Explorer visant à faire fonctionner CYPnet version 11 sans mode de comptabilité.
 - Adaptation du format des commentaires relatifs aux objectifs évaluateurs.
 - Toutes les fiches d'apprentissage s'affichent désormais avec les titres traduits.
 - Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.7.1)

Mise en ligne du 29.05.2015

▪ Tablettes et versions d'Android supportées

Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 2	Android V4.2.2
Samsung Tab 3	Android V4.2.2 / V4.4.2
Samsung Tab 4	Android V4.4.2

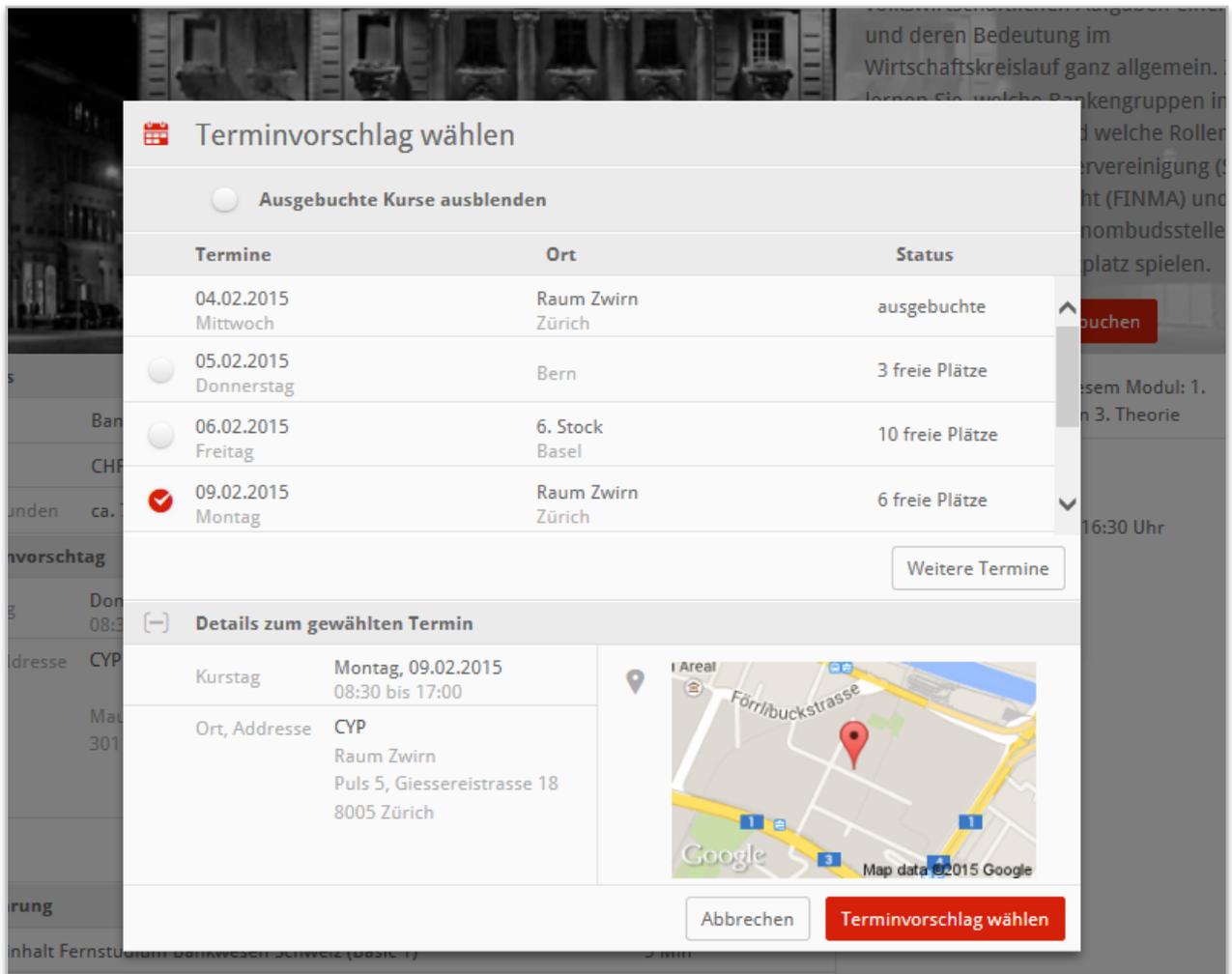
▪ Optimisations diverses

- L'erreur lors du téléchargement des objets d'apprentissage a été résolue. Le téléchargement peut désormais être relancé.
- Correction de bugs

Release 8.1 (28.01.2015)

Nouveautés générales (CYPnet V8.1: app.cypnet.ch)

- **Dans la plate-forme d'apprentissage remaniée pour Banking & Finance Essentials (BFE), les cours de présence sont désormais aussi disponibles.**
 - Tous les Banking & Finance Essentials (BFE) commençant en 2015 peuvent être suivis sur la plate-forme d'apprentissage remaniée.
 - La date souhaitée est déjà visible avant l'enregistrement au module.
 - La date peut être encore modifiée dans la limite du délai de désinscription du module.
 - Le passage des tests d'introduction et finaux est intégré.



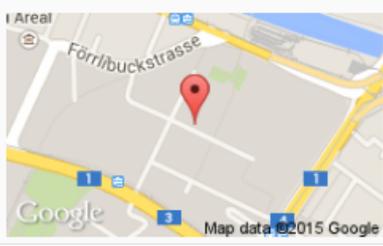
Terminvorschlag wählen

Ausgebuchte Kurse ausblenden

Termine	Ort	Status
04.02.2015 Mittwoch	Raum Zwiern Zürich	ausgebuchte
<input type="checkbox"/> 05.02.2015 Donnerstag	Bern	3 freie Plätze
<input type="checkbox"/> 06.02.2015 Freitag	6. Stock Basel	10 freie Plätze
<input checked="" type="checkbox"/> 09.02.2015 Montag	Raum Zwiern Zürich	6 freie Plätze

[Weitere Termine](#)

Details zum gewählten Termin

Kurstag	Montag, 09.02.2015 08:30 bis 17:00	
Ort, Adresse	CYP Raum Zwiern Puls 5, Giessereistrasse 18 8005 Zürich	

[Abbrechen](#) [Terminvorschlag wählen](#)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.7)

Mise en ligne du 08.01.2015

▪ Tablettes et versions d'Android supportées

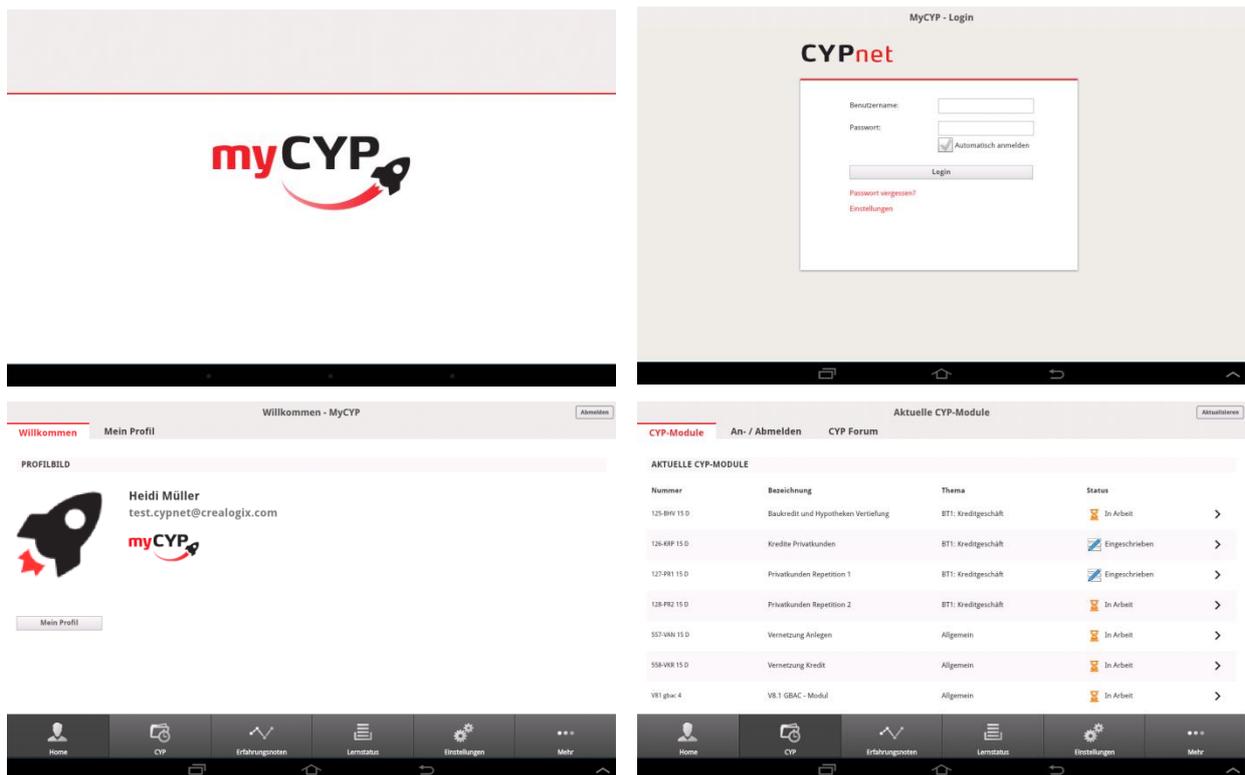
Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 2	Android V4.2.2
Samsung Tab 3	Android V4.2.2 / V4.4.2
Samsung Tab 4	Android V4.4.2

▪ Optimisations diverses

- Mise en œuvre du nouveau CI/CD
Nouvelle icône de démarrage sur la tablette



Nouveau layout de l'application

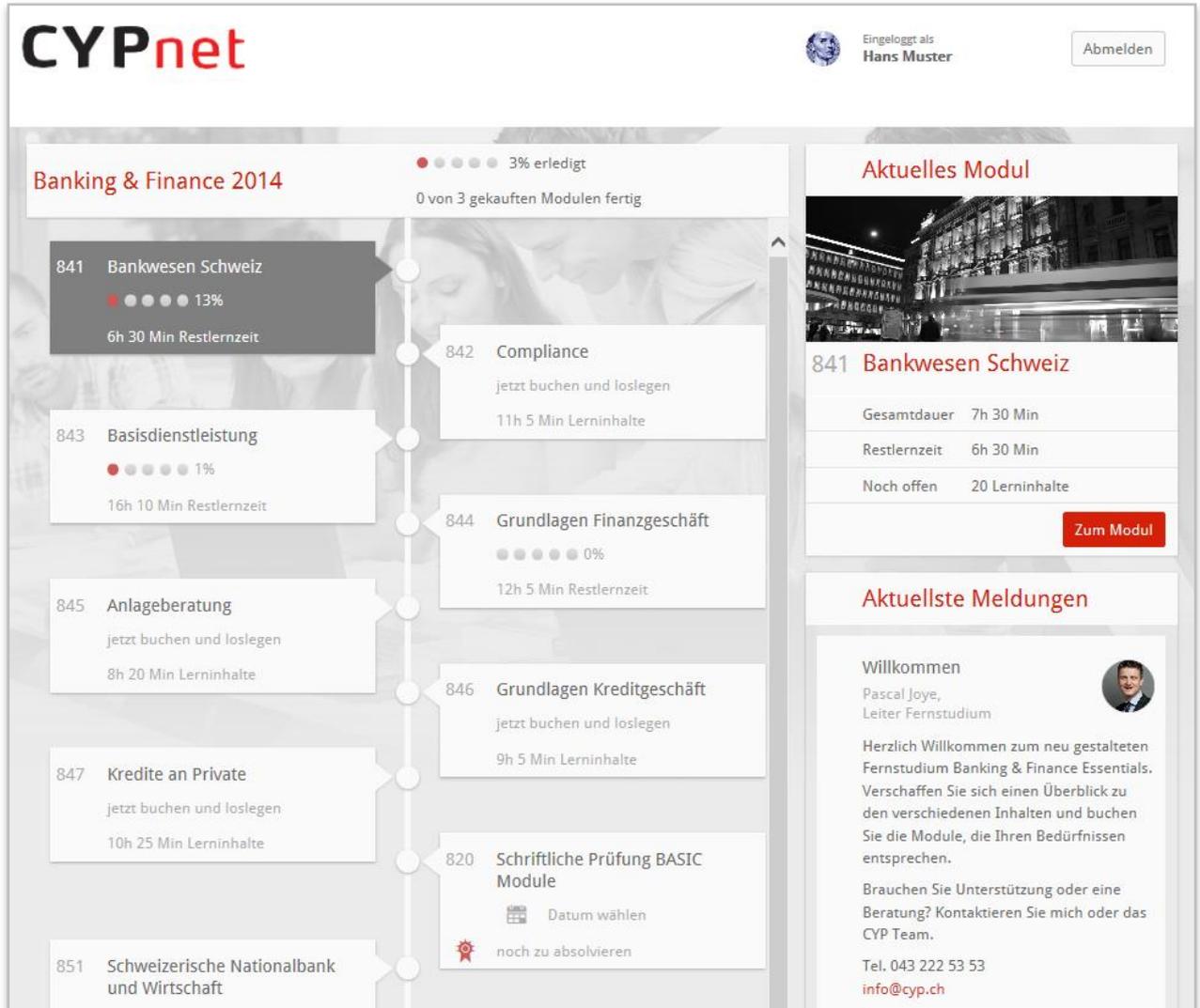


- Adaptations pour Android 4.4
- Mise à jour pour la dernière version AIR
- Vérifications et optimisations pour intégration Evernote
- Correction de bugs

Release 8.0 (19.11.2014)

Nouvelle plate-forme d'apprentissage (CYPnet V8.0: app.cypnet.ch)

- Nouvelle présentation de la plate-forme d'apprentissage pour Banking & Finance Essentials (BFE) pour l'apprentissage à distance



CYPnet Eingelogg als **Hans Muster** [Abmelden](#)

Banking & Finance 2014 ●●●●● 3% erledigt
0 von 3 gekauften Modulen fertig

- 841 Bankwesen Schweiz ●●●●● 13%
6h 30 Min Restlernzeit
- 843 Basisdienstleistung ●●●●● 1%
16h 10 Min Restlernzeit
- 845 Anlageberatung jetzt buchen und loslegen
8h 20 Min Lerninhalte
- 847 Kredite an Private jetzt buchen und loslegen
10h 25 Min Lerninhalte
- 851 Schweizerische Nationalbank und Wirtschaft
- 842 Compliance jetzt buchen und loslegen
11h 5 Min Lerninhalte
- 844 Grundlagen Finanzgeschäft ●●●●● 0%
12h 5 Min Restlernzeit
- 846 Grundlagen Kreditgeschäft jetzt buchen und loslegen
9h 5 Min Lerninhalte
- 820 Schriftliche Prüfung BASIC Module 📅 Datum wählen
🚫 noch zu absolvieren

Aktuelles Modul

841 Bankwesen Schweiz

Gesamtdauer 7h 30 Min
Restlernzeit 6h 30 Min
Noch offen 20 Lerninhalte

[Zum Modul](#)

Aktuellste Meldungen

Willkommen 
Pascal Joye,
Leiter Fernstudium

Herzlich Willkommen zum neu gestalteten Fernstudium Banking & Finance Essentials. Verschaffen Sie sich einen Überblick zu den verschiedenen Inhalten und buchen Sie die Module, die Ihren Bedürfnissen entsprechen.

Brauchen Sie Unterstützung oder eine Beratung? Kontaktieren Sie mich oder das CYP Team.

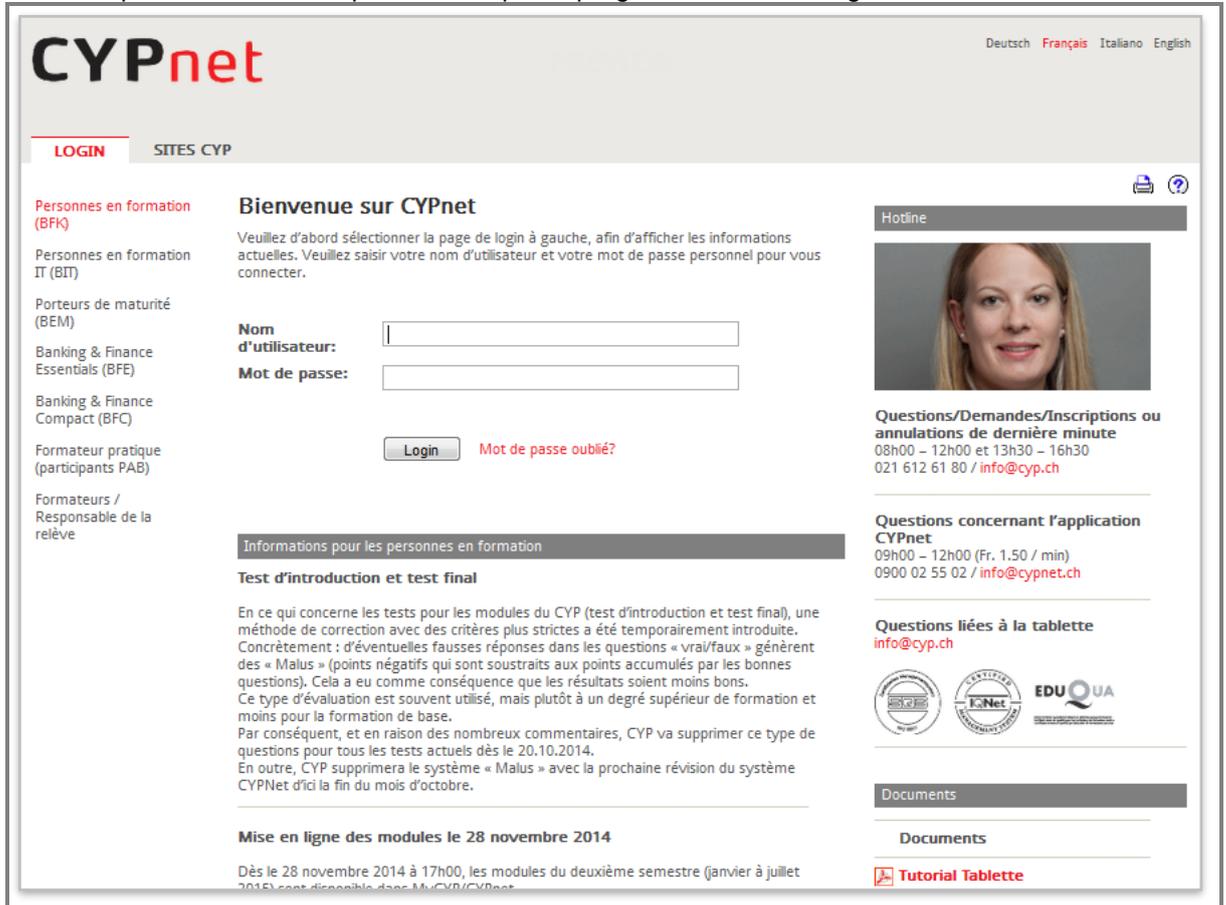
Tel. 043 222 53 53
info@cyp.ch

- Le déroulement prévu du cycle de formation complet est visible dans la nouvelle plate-forme d'apprentissage. Celle-ci comporte également les examens ainsi que des modules complémentaires.
- Lors d'une première étape, l'apprentissage à distance peut être effectué sur la plate-forme d'apprentissage remaniée.
- Le statut d'apprentissage est visible à tout moment sur l'ensemble du cycle de formation et des différents modules.
- L'utilisateur peut consulter avant l'inscription les objets d'apprentissage destinés à fournir des informations.
- La plate-forme d'apprentissage remaniée est maintenant optimisée pour une utilisation sur les appareils mobiles tels que les tablettes.
- Le fonctionnement de la nouvelle plate-forme d'apprentissage est très intuitif.

Nouveautés générales (CYPnet V8.0: www.cypnet.ch)

▪ Nouveau design

- Le design de CYPnet a été légèrement modifié. Les fonctionnalités restent cependant inchangées. Cette adaptation constitue la première étape du programme de relookage du CYP.



The screenshot shows the CYPnet V8.0 login page. At the top left is the CYPnet logo. In the top right corner, there are language options: Deutsch, Français, Italiano, English. Below the logo, there are two tabs: LOGIN (selected) and SITES CYP. On the left side, there is a vertical menu listing various user roles: Personnes en formation (BFI), Personnes en formation IT (BIT), Porteurs de maturité (BEM), Banking & Finance Essentials (BFE), Banking & Finance Compact (BFC), Formateur pratique (participants PAB), and Formateurs / Responsable de la relève. The main content area is titled 'Bienvenue sur CYPnet' and contains a welcome message, a login form with fields for 'Nom d'utilisateur:' and 'Mot de passe:', a 'Login' button, and a link for 'Mot de passe oublié?'. Below the login form, there is a section for 'Informations pour les personnes en formation' and a 'Test d'introduction et test final' section. On the right side, there is a 'Hotline' section with a photo of a woman and contact information. Below that, there are sections for 'Questions/Demandes/Inscriptions ou annulations de dernière minute' and 'Questions concernant l'application CYPnet'. At the bottom right, there are logos for various organizations and a 'Documents' section with a 'Tutorial Tablette' link.

▪ Modifications des tests d'introduction, des tests finaux ainsi que des examens en ligne

- Le temps d'exécution restant s'affiche désormais correctement même pour une durée de test/d'examen supérieure à 60 minutes.
- La note limite de réussite s'affiche désormais si nécessaire au centième près.
- L'évaluation négative appliquée aux questions de matrice a été supprimée à fin octobre 14.
- Les réponses erronées peuvent être désormais visualisées immédiatement après le test par simple clic sur le titre de la question marqué en rouge.

▪ Monitoring semestriel

- Le monitoring semestriel est désormais correctement affiché dans Internet Explorer V8. La modification a été effectuée dès septembre 14. Officiellement, le navigateur IE 8 n'est toutefois plus mis à jour et ne devrait si possible plus être utilisé.
- D'autres modifications et optimisations suivront au plus tard à l'été 2015.

- **Diverses adaptations et extensions**

- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.6.2)

- **Tablettes et versions d'Android supportées**

Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 2	Android V4.2.2
Samsung Tab 3	Android V4.2.2

- **Optimisations diverses**

- Le nom d'utilisateur et le mot de passe peuvent être désormais de nouveau modifiés.
- Tant que la page «Modules CYP – Détails» n'est pas chargée, les nombres d'objectifs d'apprentissage sont affichés avec un (?).
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 7.7 (17.07.2014)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.6)

Tablettes et versions d'Android supportées

Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 2	Android V4.2.2
Samsung Tab 3	Android V4.2.2

▪ Test d'introduction et test final sur la base d'HTML Player

- Des tests sur la base d'HTML Player peuvent être désormais passés et visualisés sur MyCYP.

▪ Optimisations diverses

- Le temps d'attente lors de la préparation de la liste des modules est nettement plus court.
- Les objets d'apprentissage de type DOCU sont désormais enregistrés par numéro de module et horodatés.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés générales (CYPnet V7.7)

▪ Exportation des documents d'apprentissage (apprentissage tout au long de la vie)

- Les personnes en formation à partir de la volée 2012 peuvent désormais exporter leurs documents d'apprentissage à partir de CYPnet afin de pouvoir continuer à les utiliser après leur formation (hors ligne sur leur propre ordinateur).



▪ Administration des notes d'école professionnelle (en fonction de l'entreprise formatrice)

- Les personnes en formation avec profil B, E ou M peuvent désormais saisir leur note dans le système.
- Les matières obligatoires sont enregistrées par profil et semestre côté système. La personne en formation peut saisir elle même les matières obligatoires et facultatives.

- La moyenne est automatiquement calculée.

Heidi Müller   

Saisir notes d'école

Saisissez en continu et le plus rapidement possible vos notes d'examen et à la fin d'un semestre vos notes de bulletin.

1. Semestre 2. Semestre **3. Semestre** 4. Semestre 5. Semestre 6. Semestre

Matières obligatoires

Matière	1. Note	2. Note	3. Note	4. Note	5. Note	6. Note	7. Note	8. Note	Moyenne prov.	Note de semestre
Deutsch	4	4	5	4					4,25	4,5
Französisch	5	3	5	4	4,5				4,3	4,5
Englisch	6	6	6	6					6	6
IKA (Information, Kommunikation, Administration)	5,5	5	5,5						5,33	5
FRW (Finanz- und Rechnungswesen)	5	4,5	4,5	4,5					4,63	4,5
VBR (Volkswirtschaft, Betriebswirtschaft, Recht)	4,5	4	4	5					4,38	4,5
Kunstgeschichte										
V&V I (Vertiefen und Vernetzen I)	3,5	4,5	6						4,67	4,5

- Les notes sont reprises dans le monitoring semestriel.
 - Remarque: cette fonctionnalité n'est disponible que pour certaines entreprises formatrices.
- Monitoring semestriel (en fonction de l'entreprise formatrice)**
 - Les personnes en formation avec profil B, E ou M peuvent désormais définir par semestre le statut de monitoring pour les lieux d'apprentissage entreprise, école professionnelle et CYP/cours interentreprises conformément au guide de leur entreprise.

Heidi Müller   

Aperçu monitoring

Le statut est affiché par semestre et lieu d'apprentissage. Sélectionnez un semestre pour traiter le monitoring.

Période	Entreprise	Ecole professionnelle	CYP / CI	Total	Statut	Fonct.
1. Semestre					Terminé	
2. Semestre					Terminé	
3. Semestre					Ouvert	
4. Semestre					Ouvert	
5. Semestre					Ouvert	
6. Semestre					Ouvert	

- Les personnes en formation peuvent en outre saisir un commentaire par lieu d'apprentissage et clore le semestre.
 - Les responsables de la formation peuvent saisir un commentaire invisible pour la personne en formation.
 - Remarque: cette fonctionnalité n'est disponible que pour certaines entreprises formatrices.
- Diverses adaptations et extensions**
 - Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 7.6 (21.01.2014)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.5)

Tablettes et versions d'Android supportées

Tablette	Système d'exploitation
Samsung Tab 2	Android V4.1.2
Samsung Tab 3	Android V4.2.2

Affichage de la progression et messages d'erreur

- Lors d'une mise à jour/synchronisation, la progression du processus est désormais également visualisée.
- Vous recevez désormais un message lorsque vous vous connectez à un réseau empêchant l'accès à Evernote.

Adaptations du profil

- La photo de portrait peut maintenant être effacée également via MyCYP.
- La modification du mot de passe nécessite désormais la saisie correcte de l'ancien mot de passe.
- La définition d'un nom de login est désormais identique pour MyCYP et CYPnet.

Optimisations diverses

- L'affichage des objets d'apprentissage attribués à un module CYP est désormais le même que dans CYPnet en ce qui concerne l'ordre et la position.
- Optimisation du processus de téléchargement lorsque les personnes en formation téléchargent de gros volumes en même temps.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Nouveautés générales (CYPnet V7.6)

Nouveau catalogue des aptitudes partielles pour BFE

- Depuis 2014, un nouveau catalogue des aptitudes partielles remanié a été intégré dans CYPnet pour la formation continue.

Edition de fichier d'apprentissage en formation continue

- Les participants aux formations continues peuvent désormais également éditer des fichiers d'apprentissage comportant toutes les notes via CYPnet.

Diverses adaptations et extensions

- CYPnet peut désormais être utilisé sans restrictions avec IE10 et IE11.
- Le texte de l'attestation de cours des modules PAB a été adapté.
- Diverses optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 7.5 (21.10.2013)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.4)

- ☑ **Affichage des mises à jour de contenus d'apprentissage dans les modules CYP et la bibliothèque**
 - Dans les modules CYP et la bibliothèque, il est désormais possible de voir pour chaque objet d'apprentissage si une version plus récente peut être téléchargée.
- ☑ **Langue des pages CYPnet intégrées dans MyCYP**
 - Si une page CYPnet intégrée est appelée, elle s'affiche désormais automatiquement dans la langue sélectionnée dans MyCYP.
- ☑ **Optimisations diverses**
 - Améliorations de l'intégration Evernote
 - Augmentation à env. 1 Mo de la capacité de mémoire par ebook pour commentaires et marquages.
 - Optimisations dans le domaine des dossiers (description de plusieurs lignes, demande de confirmation d'un processus de suppression, ...)

Nouveautés générales (CYPnet V7.5)

- ☑ **Passer les tests d'introduction et finaux via MyCYP**
 - MyCYP a été élargi afin de permettre de lancer et passer les tests d'introduction et finaux via MyCYP. Le résultat obtenu au test est synchronisé avec CYPnet.
- ☑ **Diverses adaptations et extensions**
 - La fonctionnalité du transfert des notes à la BDEFA2 a été activée pour l'UBS.
 - L'interface de données a été élargie et permet désormais l'importation du nouveau profil «EC en BEM».
 - Un accès séparé destiné à la formation d'adultes a été activé pour Raiffeisen.
 - Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.

Release 7.4 (23.07.2013)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.3 à partir du 25.07.2013)

Intégration de Mon dossier

- «Mon dossier» est désormais intégré dans MyCYP. Chaque personne en formation voit sur une liste les entrées de dossier qu'elle a créé et peut visualiser les documents joints.
- Il est possible de créer de nouvelles entrées de dossier ou de supprimer ou de modifier celles qui existent déjà.

Intégration d'Evernote

- Les notes Evernote sont répertoriées dans MyCYP, où elles peuvent être ouvertes ou créées.

Fonction de commentaires dans l'enhanced eBook

- Android 4.1 permet de commenter les eBooks.
- Il n'y a plus qu'une seule possibilité de lancement (lancement offline). Le démarrage online de contenus d'apprentissage n'est plus disponible.

Optimisations

- Une utilisation optimale de MyCYP V1.3 présuppose Android 4.1.x. La mise à jour d'Android (V4.1.x) sera disponible autour du 23.07.2013. Son installation est fortement recommandée.
- La procédure rollout de MyCYP a été améliorée. La version MyCYP apparaît maintenant correctement dans MobileIron.

Nouveautés générales CYPnet (V7.4)

Diverses adaptations et extensions

- Adaptation des e-mails de confirmation des CP: ils ne contiennent plus de remarque concernant l'impression de l'inscription.
- Diverses adaptations en fonction des modifications apportées au cycle de formation BFE (adaptations des mails, tests d'introduction, ...)
- Les diplômés d'une école de commerce («diplômé(s) EC en BEM») sont désormais gérés dans un profil de formation séparé.

Release 7.3 (01.07.2013)

Nouveautés générales CYPnet

Raccordement à la base de données BDEFA2

- L'interface avec la base de données BDEFA2 est désormais activée et le transfert de notes peut se faire sous sa forme habituelle.
- Pour les personnes en formation OrFo12, le déroulement est en principe le même que pour les anciennes personnes en formation. CYPnet décide à l'arrière-plan, par rapport au catalogue des objectifs évaluateurs sélectionné dans le profil des personnes en formation, si les données doivent être envoyées à la BDEFA ou à la BDEFA2. À partir de la version 2012 d'un catalogue, les données sont toujours envoyées à la BDEFA2, les précédentes à la BDEFA.
- Le numéro de contrat d'apprentissage doit être comme auparavant déterminé dans le profil de la personne en formation avant qu'une note puisse être transmise à la base de données. La détermination du contrat d'apprentissage n'est possible que si les informations suivantes de la personne en formation correspondent du côté de CYPnet avec celles de la BDEFA2: nom, prénom, date de naissance ainsi que numéro de la profession et variante de la profession. Le formateur de pratique saisit directement dans CYPnet le nom, le prénom et la date de naissance. Le numéro de la profession et la variante de la profession sont définis du côté de CYPnet par la branche et la sélection du catalogue des objectifs de formation.
- Après la détermination du numéro de contrat d'apprentissage, les notes d'expériences attribuées peuvent être transmises sous «Notes d'expériences / Envoyer notes». Pour transmettre les notes d'expériences des personnes en formation OrFo12 à la BDEFA2, le formateur doit saisir son nom d'utilisateur et son mot de passe de la BDEFA2.
- Important: lors du transfert des notes, il convient de s'assurer que les noms d'utilisateur et les mots de passe pour la BDEFA et la BDEFA2 sont disponibles. Selon les notes sélectionnées et la génération de la personne en formation, les informations doivent être saisies pour la BDEFA, la BDEFA2 ou les deux bases de données, afin que les notes puissent être transmises.
- Les responsables des offices cantonaux d'orientation professionnelle ont fait parvenir aux formateurs par courriel ou par poste les données d'accès à la BDEFA2. Veuillez procéder à l'enregistrement s'il n'a pas déjà été effectué. Les utilisateurs n'ayant pas reçu de lettre ni de courriel (ou n'en disposant plus) peuvent s'adresser à leur canton (liste des responsables cantonaux disponible sur <http://qv.berufsbildung.ch/dyn/1787.aspx>).

Diverses adaptations et extensions

- Deux aptitudes partielles supplémentaires (D.4.1.1, D.4.1.2) ont été intégrées dans le catalogue des aptitudes partielles des personnes en formation BFK. Elles peuvent également être utilisées pour les STA.
- La taxonomie de l'aptitude partielle G.1.1.4 a été corrigée dans le catalogue des aptitudes partielles des personnes en formation BEM.

Nouveautés pour les personnes en formation

Extensions relatives au forum

- Lors de la création ou du traitement de posts dans le forum, il est désormais possible de télécharger ses **propres fichiers**. Les visiteurs du forum peuvent ensuite accéder à ces pièces jointes.

- Lorsque des réponses sont données à des fils de discussion, les auteurs en sont informés par **e-mail**.

Release 7.2 (04.06.2013)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP V1.2 à partir du 11.06.2013)

CC-CI Examen écrit

- La rédaction des études de cas CC-CI via tablette est désormais possible.
- Le déroulement de l'examen a été optimisé afin d'éliminer les problèmes de WLAN parfois rencontrés lors des examens.
- Un examen interrompu dans MyCYP peut être repris et continué sur la base des réponses déjà données et du temps restant.

Bibliothèque et affichage des notes d'expérience

- La bibliothèque est désormais entièrement intégrée dans MyCYP. Les contenus d'apprentissage déjà enregistrés en local peuvent être démarrés directement dans MyCYP. Sinon ils sont d'abord téléchargés.
- La page CYPnet «Notes d'expérience» est intégrée sous forme de page Web dans MyCYP.

Optimisation des contenus d'apprentissage offline

- Amélioration du téléchargement (download) des contenus d'apprentissage
- L'utilisateur peut désormais procéder plusieurs fois au téléchargement (download) d'un contenu d'apprentissage.
- Le comportement avec des contenus d'apprentissage du type DOCU a été amélioré. Le processus d'ouverture des fichiers Word et Excel a été remanié. Ces documents peuvent être de nouveau ouverts directement à partir de MyCYP.
- La convivialité de l'affichage de la synchronisation a été améliorée.

Corrections et améliorations diverses

- Stabilisation du téléchargement (download) et du maniement des contenus d'apprentissage.
- Optimisation du téléchargement (upload) des documents des cours de présence.
- Remaniement et organisation plus conviviale de la périodicité et des conditions relatives à la synchronisation des données. En même temps, amélioration de la communication avec le serveur.
- Amélioration de l'affichage et de la navigation dans le domaine des modules CYP.
- Remaniement de la représentation des messages popup, en particulier lorsque la tablette est tournée. Lorsque la manipulation est terminée, le message disparaît.
- La possibilité d'enregistrer un compte-rendu permet une meilleure analyse des erreurs.

Nouveautés générales CYPnet (V7.2)

Interface avec la base de données BDEFA2

- Pour des raisons qui échappent à notre influence, l'interface avec la base de données BDEFA2 ne sera malheureusement disponible qu'avec le prochain release fin juin 2013.
- La transmission de notes à l'«ancienne» BDEFA est possible tout comme avant sans restrictions pour les personnes en formation jusqu'à la volée 2011.

Intégration du contrôle de compétences CI (CC-CI), partie examen écrit

- L'étude de cas du contrôle de compétence CI est rédigée au cours d'un module CYP sur la tablette. Les fonctionnalités correspondantes ont été intégrées dans CYPnet et MyCYP.
- Le nombre de points ainsi que la note obtenus au contrôle de compétences CI sont affichés après leur validation dans CYPnet sous «Notes d'expérience / Afficher notes d'expérience».

Adaptation diverses

- Une entrée de dossier peut désormais comporter jusqu'à 4'000 caractères.
- Remaniement des e-mails automatiques dans le cycle de formation Formateur pratique.

Release 7.1 (21.01.2013)

Nouveautés pour les personnes en formation équipées de tablettes (MyCYP)

- ☑ **Enregistrement local des contenus d'apprentissage sur la tablette (capacité offline)**
 - À l'exception de quelques contenus d'apprentissage peu nombreux (p. ex. tests d'introduction et tests finaux), il va nouvellement être possible de télécharger d'abord les contenus pour les lancer ensuite en mode offline. La capacité de lancer les contenus d'apprentissage BankingToday en mode offline ainsi que leur réécriture seront introduites par étapes à partir d'environ mi-février 13.
 - Lors de la prochaine connexion à Internet, les données d'utilisateur (p. ex. progression de l'apprentissage, commentaires, ...) seront synchronisées avec CYPnet.
 - Les fonctions de mise en évidence et de commentaire des enhanced e-books ne sont actuellement disponibles sur la tablette qu'en mode online.
- ☑ **Téléchargement de la solution personnelle**
 - Il est désormais possible de télécharger (upload) sa propre solution des exercices via MyCYP. La solution type est ensuite disponible pour le download. Une fonction de recherche est disponible pour l'upload de la solution personnelle.
- ☑ **Intégration de diverses fonctionnalités CYPnet**
 - Diverses fonctionnalités CYPnet, telles que le forum et le dossier, ont été intégrées directement dans l'application afin de les rendre disponibles via MyCYP.
- ☑ **Optimisations et corrections**
 - Les mêmes symboles sont désormais utilisés dans MyCYP et dans CYPnet.
 - Les nouvelles fonctionnalités ont été intégrées dans la navigation.
 - L'affichage et le traitement des messages d'erreur ont été optimisés.
 - La date ainsi que le délai concernant le test d'introduction apparaissent désormais correctement dans MyCYP.

Nouveautés générales CYPnet

- ☑ **Intégration du contrôle de compétence CI (CC-CI), partie examen écrit**
 - L'examen du contrôle de compétence CI a lieu au cours d'un module CYP sous forme d'examen en ligne. Les fonctionnalités correspondantes ont été intégrées dans CYPnet et MyCYP.
 - Le nombre de points obtenus / les notes du contrôle de compétence CI sont affichés dans CYPnet sous «Notes d'expérience / Afficher notes d'expérience» après validation par le CYP.
- ☑ **Commentaires des objectifs de formation des responsables de la relève (rôle N) et des formateurs de pratique (rôle P)**
 - Les formateurs de pratique peuvent désormais saisir des commentaires individuels par personne en formation et objectif détaillé dans la planification de la formation, dans la STA ou dans la situation d'apprentissage. Ceci leur permet d'appuyer les personnes en formation de manière individuelle.

- Le responsable de la relève ne peut cependant plus saisir des commentaires généraux relatifs aux objectifs de formation que dans «Programme de formation / Affichage objectifs de formation» et lors de l'attribution d'objectifs de formation à des domaines de travail.
Remarque: Les commentaires d'un responsable de la relève sont visibles pour les personnes en formation si, dans leur profil, il est leur responsable attribué et si des commentaires sont disponibles pour le guide méthodique type attribué.
- Les personnes en formation voient les commentaires du responsable de la relève et des différents formateurs de pratique dans les détails des objectifs de formation.
- Les formateurs de pratique voient également les commentaires individuels des autres formateurs de pratique ainsi que les commentaires généraux relatifs aux objectifs de formation du responsable de la relève en charge de la personne en formation.
- Les formateurs et les personnes en formation peuvent afficher les différents commentaires dans le rapport des objectifs de formation en l'ouvrant dans «Statut d'apprentissage».

Adaptations diverses

- L'onglet «STA / UF» s'appelle désormais «Notes d'expérience».
- Le menu «Traiter les cybermédias de BankingToday» s'appelle désormais «Bibliothèque».
- Les photos-portraits ne peuvent plus être téléchargées au format BMP, car ce format ne peut être affiché dans MyCYP.
- L'enregistrement des données d'utilisateur de contenus d'apprentissage se fait désormais toujours de manière globale, c'est-à-dire indépendamment de la manière dont le contenu a été activé (via «CYP/modules CYP» ou via «Statut d'apprentissage / Bibliothèque»), dans la mesure où les données d'utilisateur sont les mêmes.
- Les personnes en formation BEM qui commenceront leur formation en mars 2013 seront également équipées de tablettes. CYPnet a été adapté à ce groupe cible.

Release 7.0 (26.07.2012)

Nouveautés pour les personnes en formation commerciale de la volée 2012

MyCYP – l'app pour l'apprentissage mobile

- Cette app est exclusivement disponible pour les personnes en formation à partir de la volée 2012.
- Cette app permet d'apprendre lors de déplacements dans la plupart des situations vécues par les personnes en formation. Elle permet ainsi l'inscription ou la désinscription d'un module CYP ainsi que le lancement des contenus d'apprentissage d'un module CYP.
- Les contenus d'apprentissage souhaités peuvent être téléchargés du serveur et sauvegardés localement sur l'appareil. Ces contenus peuvent être ensuite lancés et traités sans connexion Internet.

Cas d'utilisation de MyCYP

- Modification du profil par les personnes en formation ou prise d'une photo d'identité. Les modifications du profil et la photo d'identité sont transmises à la plate-forme d'apprentissage CYPnet.
- Inscription ou désinscription d'un module CYP et affichage de toutes les informations détaillées nécessaires.
- Lancement des contenus d'apprentissage des modules CYP (documents, cybermédias, Enhanced eBooks, liens). Remarque : dans la version 1, les tests d'introduction et finaux ainsi que le module de feed-back ne peuvent pas encore être passés via MyCYP.
- Modification de l'avancement du travail par les personnes en formation.
- Modification des réglages de l'app MyCYP (langue, etc.).

Nouveautés générales CYPnet

Redesign CYPnet

- L'interface a été remaniée et adaptée au nouveau site Internet du CYP sans toutefois rien changer à son utilisation.
- Pour les Key Accounts, le logo de l'entreprise apparaît en haut à droite de l'écran des participants. Une page de login propre est en outre mise à disposition de ces utilisateurs.

Saisie du numéro de carte SIM

- La personne en formation OrFo12 reçoit avec la tablette une carte SIM pour l'Internet mobile. Le numéro de la carte SIM doit être saisi dans le profil de la personne en formation.

Fonctionnalité d'intégration de dossier (personnes en formation OrFo 12)

- Dans « Statut d'apprentissage / Mon dossier », la personne en formation peut désormais procéder à des saisies dans le dossier et commenter ses progrès. Elle peut ainsi y joindre toutes sortes de fichiers et de remarques. Une entrée de dossier peut être reliée à un module CYP, à un thème d'apprentissage ou à des aptitudes partielles.
- La personne en formation définit pour chaque entrée de dossier si ses formateurs ou les trainers/coaches du CYP peuvent y accéder.

- Si l'accès leur est accordé, les formateurs et/ou les trainers/coaches du CYP peuvent commenter le travail des personnes en formation. Pour ce faire, les formateurs disposent désormais du menu « Statut d'apprentissage / Afficher le dossier ».
- Les commentaires aux entrées de dossier peuvent être modifiées ou supprimés par leurs auteurs.

Mise en ligne des documents de cours de présence sur CYPnet

- Tous les documents nécessaires pour la journée de cours de présence sont désormais disponibles sous forme électronique via CYPnet et MyCYP. Avant la journée de cours de présence, ces documents sont bloqués et ne peuvent être ouverts. Ces documents sont rendus accessibles à tous les participants du cours de présence le premier jour du cours.
- Les solutions-types des exercices ne sont libérées que lorsque la personne en formation a téléchargé sa propre solution via MyCYP ou CYPnet. Ces informations sont également sauvegardées comme entrées de dossier et peuvent être appelées via le point de menu « Mon dossier ».

Optimisation de l'envoi de profil

- Depuis la version 6.5, un nouveau mot de passe était automatiquement généré lors de chaque envoi d'un profil d'utilisateur. Désormais, le mot de passe peut être de nouveau spécifié explicitement et, lors d'un envoi de profil immédiat, un nouveau mot de passe n'est pas généré.

Adaptations diverses (différents groupes d'utilisateurs)

- Lors du listage des aptitudes partielles ainsi que dans certains rapports, l'information « on-can / on-must » est jointe au titre des aptitudes partielles. Cela simplifie la recherche de ces aptitudes partielles.
- La possibilité d'afficher la confirmation d'inscription sous forme de PDF a été supprimée pour tous les modules PAB.
- Lors de l'affichage de l'offre de cours CYP via le site Web du CYP, l'utilisateur peut soit créer un nouveau compte d'utilisateur soit entrer dans CYPnet via son compte d'utilisateur déjà existant.

Release 6.5 (28.03.2012)

Nouveautés générales

- ☑ **Ordonnance sur la formation 2012 employé/e de commerce (personnes en formation relevant de l'Orfo12)**
 - Intégration du catalogue des aptitudes partielles banque et MSP pour les personnes en formation relevant de l'Orfo12.
(compétences MSP: compétences méthodologiques, sociales et personnelles)
 - De par la sélection du catalogue des objectifs de formation « Aptitudes partielles banque 2012 » les personnes en formation sont répertoriées comme personnes en formation Orfo12.
 - Pour les personnes en formation commençant l'apprentissage en 2012 et déjà saisies, le nouveau catalogue des objectifs de formation « Aptitudes partielles banque 2012 » est automatiquement enregistré lors de l'activation.
 - Les aptitudes partielles servent – comme auparavant les objectifs détaillés – à la planification de la formation et à l'appréciation de la performance lors des STA.
 - Les aptitudes partielles MSP servent de critères d'appréciation du comportement lors les STA.
 - Aucune unité de formation ne peut être créée pour les personnes en formation Orfo12, car elles doivent produire 2 contrôles de compétences CI.
 - L'intégration des contrôles de compétences CI ainsi que le raccordement à la BDEFA2 aura lieu dans le courant de l'année.

- ☑ **Autres adaptations et changement de désignations dans le cadre de l'Orfo12**
 - Introduction du terme objectifs de formation pour désigner les objectifs détaillés et les aptitudes partielles. Les menus et les textes sont mis à jour en conséquence.
 - Dans l'aperçu détaillé d'un objectif de formation, soit l'ancien objectif détaillé soit une nouvelle aptitude partielle est affiché.
 - Le guide méthodique type (GMT) s'appelle désormais catalogue des objectifs de formation.
 - Les objectifs de comportement sont devenus des critères de comportement. Les compétences MSP y ont été ajoutées.
 - Suppression générale de la colonne des objectifs généraux dans les pages de listage.

- ☑ **Adaptations / Corrections mineures diverses**
 - Les informations relatives à la BDEFA (ancienne banque de données NFCB) ne sont plus affichées que pour les personnes en formation SEC dans la gestion des personnes en formation (Données permanentes / Gestion personnes en formation).
 - Le début d'apprentissage des personnes en formation BEM s'affiche désormais correctement sur la page « Affichage critères de comportement STA ».
 - L'envoi des profils d'utilisateur par les formateurs ainsi que la fonction «Mot de passe oublié» ont été optimisés.
 - Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
 -

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

- Exercices d'objectifs détaillés (uniquement pour les utilisateurs Credit Suisse)**
 - Les personnes en formation Orfo12 ne peuvent plus se servir des exercices d'objectifs détaillés.
- Extensions dans la formation pour adultes**
 - Lors de la création d'un compte d'utilisateur CYPnet, l'adresse e-mail doit désormais être confirmée.

Release 6.4 (12.01.2012)

Nouveautés générales

Facturation

- Pour la facturation, la longueur du nom de l'entreprise est désormais limitée à 50 caractères.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Extensions pour les personnes en formation SEC

- Les personnes en formation SEC de Suisse alémanique peuvent accéder au formulaire de modification directement à partir de CYPnet.

Extensions dans la formation pour adultes

- De nouveaux champs (service/sigle et envoi de certificat) ont été ajoutés au profil des étudiants (rôle E). Ces champs apparaissent également dans le rapport de résultat des tests et des examens.
- Sur la page de login, un menu séparé est désormais réservé aux participants des banques Raiffeisen suisses.
- Les cours peuvent désormais se dérouler via des groupes d'apprentissage.

Release 6.3 (27.10.2011)

Nouveautés générales

Optimisation du forum CYP

- Les participants et les formateurs voient désormais s'afficher le nombre de sujets disponibles et non lus des différentes catégories du forum.
- Tous les sujets d'une catégorie peuvent être marqués comme lus en cliquant dessus.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Enregistrement en vue d'une formation continue (BFE, BFC, PAB)

- Pour pouvoir s'inscrire à une formation continue, les participants doivent ouvrir un compte utilisateur CYP. Cet enregistrement unique s'effectue désormais directement à partir des pages d'identifiant du groupe cible correspondant.
-

Release 6.2 (21.07.2011)

Nouveautés générales

Remaniement des inscriptions aux modules CYP et traitement des modules CYP

- Sur la page « CYP / Modules CYP », les modules sont désormais divisés en deux listes. La liste des modules actuels comporte tous les modules auxquels les participants se sont inscrits ou qu'ils sont en train de traiter. L'autre liste énumère les modules terminés.
- L'inscription à d'autres modules CYP s'effectue à l'aide du bouton « S'inscrire maintenant », désormais mieux visible sur la page. L'offre de modules est présentée sous forme de registres, afin d'améliorer la clarté.
- La page de confirmation de l'inscription a été optimisée. Plusieurs inscriptions peuvent être effectuées à la suite ou la page des modules personnels peut être affichée. La création du fichier PDF ainsi que l'importation de la date dans le calendrier personnel ont été rendues plus claires.
- Les objets d'apprentissage d'un module CYP peuvent être traités dès l'ouverture du module. Cette page est pourvue d'une colonne affichant la progression du travail par objet d'apprentissage. La progression du traitement des Web-Based-Trainings (WBT) s'actualise automatiquement. Pour les documents ou les liens, l'actualisation doit se faire manuellement. Pour les tests d'introduction, les tests finaux et les examens, ce n'est pas la progression du travail, mais le statut déjà connu qui est indiqué.
- Les participants disposent dans le cockpit du webpart « Modules CYP », dans lequel leurs propres modules actuels sont listés. Les modules CYP listés peuvent être directement ouverts pour traitement au travers d'un lien.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- La modification du statut d'un objectif détaillé est désormais enregistrée automatiquement sous « Situation d'apprentissage / Traitement situation d'apprentissage ». Il n'est plus nécessaire de cliquer sur « Enregistrer ». Les symboles des différents statuts ont été optimisés.
- Le courriel de rappel du module de feed-back n'est plus envoyé qu'aux personnes en formation. La copie destinée aux mentors de la relève et aux formateurs pratiques est supprimée.
- Un forum est désormais ouvert avec les entrées archivées.
- Les activités d'une STA peuvent désormais compter 200 au lieu de 140 signes.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Adaptation de la procédure de qualification des porteurs de maturité (BEM)

- La procédure de qualification appliquée aux participants au cycle de formation BEM, commençant en septembre 2010 ou plus tard a changé. Elle comporte maintenant un examen Advanced à la place des quatre tests finaux.
- La gestion et le passage de cet examen Advanced sous forme d'examens en ligne ont été intégrés dans CYPnet.

- Les participants BEM peuvent consulter les éléments de la procédure de qualification en fonction de la date de commencement de leur formation sous le point de menu « CYP / Aperçu des résultats des tests et des examens ». Les notes ne sont affichées que lorsque les résultats des examens ont été validés par le CYP ou que les STA ont été évaluées.
- Le rapport Excel des notes des participants BEM a été élargi de sorte à pouvoir y intégrer les anciens et les nouveaux éléments de la procédure de qualification.

Extensions pour les utilisateurs du CREDIT SUISSE – Young Talents

- L'administration des places de formation et les rapports ont été élargis afin de mieux soutenir la planification.
- → Pour toute question spécifique aux extensions, veuillez vous adresser à votre HRC YT.

Release 6.1 (28.02.2011)

Nouveautés générales

Révision de l'inscription aux modules CYP et du traitement des modules

- Sur la page « CYP / Modules CYP », les modules auxquels les participants se sont déjà inscrits sont affichés. En respectant les délais, une désinscription d'un module CYP est désormais possible directement sur cette page.
- L'inscription à d'autres modules CYP se fait via le bouton « Inscription modules CYP ». Seuls les modules CYP pour lesquels une inscription est possible sont désormais affichés.
- Les participants disposent dans le cockpit du webpart « Modules CYP », dans lequel leurs propres modules actifs sont listés. Les modules CYP peuvent être directement traités au travers d'un lien.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- La page « Affichage objectifs détaillés / Déterminer critères » a été légèrement remaniée et les textes optimisés.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Visualiser les détails d'une personne en formation (uniquement rôle P)

- Les formateurs pratiques disposant du rôle P dans le profil d'utilisateur, peuvent désormais également visualiser le détail des profils des personnes en formation listées sur les pages « Programme de formation / Planification de la formation » et « CYP / Modules CYP ».

Extensions pour les utilisateurs de la CREDIT SUISSE – Business School

- Les profils de formation « Basic Banking Expertise » et « Banking & Finance Compact » ont été intégrés.
- Les cours peuvent désormais se dérouler via des groupes d'apprentissage.

Extensions pour les utilisateurs du CREDIT SUISSE – Young Talents

- L'administration des places de formation et les rapports ont été élargis afin de mieux soutenir la planification.
- → Pour toute question spécifique aux extensions, veuillez vous adresser à votre HRC YT.

Extension CYPnet en vue d'examens en ligne

- CYPnet a été élargi. À l'avenir, des examens en ligne comportant des questions ouvertes pourront être réalisés auprès de différents groupes cibles.

Release 6.0 (02.09.2010)

Nouveautés générales

Optimisation de l'affichage et du traitement des modules CYP

- Les anciens points de menu «Afficher modules CYP/S'inscrire», «Traiter modules CYP» et «Surveiller modules CYP» sont désormais réunis dans le menu «Modules CYP».
- Dans le menu «Modules CYP», les participants peuvent sélectionner et traiter directement les modules auxquels ils se sont inscrits. La page d'inscription à d'autres modules peut également y être ouverte.
- Pour les formateurs, une liste des personnes en formation actives s'affiche lorsqu'ils sélectionnent le menu «Modules CYP». Ils peuvent ensuite appeler les détails ou procéder à des inscriptions.
- Les participants disposent en plus dans le cockpit de la nouvelle webpart «Modules CYP», dans laquelle les modules actifs sont listés. Les modules CYP peuvent être directement traités via un lien.

Intégration de profils de personnes en formation IT

- En plus des profils des personnes en formation commerciale et des porteurs de maturité, les profils des personnes en formation IT peuvent désormais être saisis.
- Les deux orientations «Développement d'applications» et «Technique systèmes» sont disponibles.

Élargissement de la page de login

- L'attention des participants PAB est attirée sur l'enregistrement unique sur la page de login destinée aux responsables de la relève et sur celle destinée aux participants PAB.
- La page de login vérifie que le navigateur utilisé correspond à la configuration requise. L'utilisateur est averti si ce n'est pas le cas.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Dans la planification de la formation d'une personne en formation, une recherche par type est désormais également possible.
- Optimisation de l'énoncé des tâches à accomplir pour UF et correction d'erreurs dans les rapports PDF de l'énoncé des tâches à accomplir pour UF.
- Sous «Situation d'apprentissage / Traiter les cybermédias de BankingToday», les cybermédias sont affichés pour les formateurs dans la langue qu'ils ont sélectionnée pour l'interface utilisateur. La recherche par langue n'est donc plus nécessaire.
- Les adresses de sites d'enseignement CYP sont affichées à divers endroits dans CYPnet. La désignation a été complétée.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Extensions pour les utilisateurs de la CREDIT SUISSE - Business School

- Le profil de formation «IT Training Grounds» a été intégré.

- La désignation du cycle de formation a été standardisée. Il s'appelle désormais Basic Banking Expertise.

Changements d'appellations

- La «formation abrégée» est désormais appelée «Sélection de modules individuelle».

Release 5.8 (18.05.2010)

Nouveautés générales

Création de fichiers d'apprentissage

- Sous « Situation d'apprentissage / Traiter situation d'apprentissage », les apprentis peuvent créer un document PDF des objectifs détaillés à partir duquel ils peuvent imprimer des fichiers d'apprentissage.

Reprise des dates des cours de présence CYP dans le calendrier personnel

- Dans la confirmation d'inscription ou dans les détails d'un cours de présence CYP, les participants aux cours peuvent, à l'aide d'un symbole de calendrier, reprendre les dates des cours dans leur calendrier personnel.
- En cas de désinscription d'un cours de présence CYP, les dates reprises doivent être effacées manuellement.

Envoi d'e-mails aux suppléants des formateurs pratiques

- Jusqu'à présent, les e-mails n'étaient envoyés qu'aux formateurs pratiques responsables. Désormais, ils sont aussi envoyés à leurs suppléants.
- Les e-mails suivants sont concernés : traitement d'une STA ou d'une UF, trafic e-mail des apprentis relatif aux modules CYP.

Adaptation au niveau des STA et des UF

- Désormais, le nombre d'objectifs détaillés et de critères de comportement attribués figure également sur la page de détails de la STA et non pas uniquement dans l'attribution d'objectifs détaillés et de critères de comportement d'une STA.
- Le nombre d'attributions est également indiqué sur la liste des critères de comportement STA.
- Si les critères partiels d'une STA ou UF ne sont évalués qu'avec 0 ou 1 point, l'utilisateur est prié de commenter son évaluation pour des raisons de transparence.
- Dans les rapports de STA et d'UF, l'ID correspondante est en plus affichée.

Renouvellement des feed-back

- Les feed-back de modules ont été remaniés et sont désormais disponibles en différentes versions pour les cours de présence et l'enseignement à distance du CYP.
- Le layout des feed-back d'objets d'apprentissage a été adapté au layout actuel de CYPnet.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Le rapport d'objectifs détaillés contient en plus une légende des compétences sociales, des compétences méthodologiques et des taxonomies.
- Dans le forum, le nombre de thèmes ouverts est indiqué pour chaque domaine thématique.
- La désactivation automatique d'un profil d'utilisateur est stoppée lorsque les responsables de formation activent de nouveau un profil.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Rôles de formation

- Lors de la gestion des rôles de formation, il peut être consigné quels formateurs pratiques détiennent un certificat de l'OFFT ou de l'ASB.

NFCB Optima

- Le marquage pour NFCB Optima dans le profil des apprentis a été désactivé, car le pilote NFCB Optima n'est plus ouvert aux nouveaux apprentis.

Changements d'appellations

- L'ancien profil de formation « Connaissances bancaires de base » GWB est désormais renommé aussi en français et en italien « Banking & Finance Essentials » BFE.

Release 5.7 (28.01.2010)

Nouveautés générales

Désormais également en anglais

- L'interface d'utilisateur est désormais disponible également en anglais.

Traitement des cybermédias de BankingToday

- Les cybermédias de BankingToday 2.0 sont disponibles sous « Situation d'apprentissage / Traitement cybermédias BankingToday » sans inscription à un cours de présence.
- Les cybermédias peuvent être traités de manière individuelle par les personnes en formation, les porteurs de maturité, les formateurs ainsi que les participants aux cours « Banking & Finance Essentials ».

Adaptations / Corrections mineures diverses

- L'interface d'utilisateur de CYPnet est désormais disponible également en anglais.
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Affichage des critères de comportement STA (uniquement rôle L)

- Dans la liste des critères de comportement STA, les personnes en formation ne voient plus les objectifs détaillés et les critères de comportement attribués à une STA du statut « Préparer ».

Extensions pour les utilisateurs du CREDIT SUISSE

- Optimisations pour le groupe cible Career Starters du CREDIT SUISSE.
-

Release 5.6 (26.11.2009)

Nouveautés générales

Mon cockpit

- Intégration d'une nouvelle webpart « matrice d'objectifs détaillés », permettant d'afficher et de contrôler le statut de 5 objectifs détaillés pour jusqu'à 20 personnes en formation.
- L'affichage de l'administration d'entreprise a été retiré de la webpart « Mon profil ».

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Le comportement des pages de listage a été optimisé. Après le traitement de détails, la même page est affichée et non plus la première page.
- Lors de l'inscription à un cours de présence, le nombre de places libres est à présent affiché.
- Lors du listage des résultats au test, la date de la première journée de cours est affichée à la place de la colonne « N° cours de présence CYP ».
- Autres optimisations et corrections d'erreurs mineures.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Ouverture d'une nouvelle STA et UF (rôle P seulement)

- Les formateurs pratiques peuvent désormais aussi ouvrir les STA et UF des personnes en formation provenant d'un autre chemin d'entreprise si elle interviennent dans un service duquel ils sont responsables.

Formation pour les adultes

- L'offre d'enseignement à distance est aussi visible sur la page d'offre des modules CYP.

Extensions pour les utilisateurs du CREDIT SUISSE

- Intégration du profil Career Starter pour le CREDIT SUISSE.
-

Release 5.5 (09.07.2009)

Nouveautés générales

Oubli du mot de passe

- L'ancienne fonction d'envoi d'un mot de passe oublié a entièrement été remaniée. La nouvelle solution montre les possibilités de l'utilisateur de manière plus claire et fournit une meilleure protection contre les abus.

Désactivation automatique de profil

- Les utilisateurs qui ne se sont pas connectés à CYPnet pendant plus de 150 jours sont invités par e-mail à se connecter dans les 30 jours. S'ils ne le font pas dans ce délai, leur profil d'utilisateur est automatiquement désactivé.
- Cette mesure vise à améliorer la sécurité du système et la qualité des données.

Boîtes d'information (bulles d'aide) pour Firefox et Internet Explorer (à partir V7)

- Diverses bulles d'aide d'icône ont été remplacées par des boîtes d'information. Ces dernières permettent d'afficher davantage de contenus, lesquels restent lisibles tant que le pointeur de la souris se trouve sur l'icône.
- En éloignant le pointeur de la souris de l'icône, la boîte d'information disparaît, comme les bulles d'aide.

Attribution d'objectifs détaillés aux domaines de travail

- Désormais, les objectifs détaillés peuvent être également directement attribués à un domaine de travail à la page « Programme de formation / Gestion domaines de travail ».
- L'attribution existante via la page « Programme de formation / Gestion objectifs détaillés » est toujours valable.

Impression du rapport sur les objectifs détaillés

- Lors de l'impression du rapport sur les objectifs détaillés (PDF), il est possible de déterminer sur une page intermédiaire si le rapport doit comporter tous les objectifs détaillés ou uniquement ceux filtrés de la page précédente.

Adaptation au niveau des STA

- Le rapport de STA a été adapté sur la base des nouveaux guides méthodiques types 2009, afin que tous les critères partiels soient visibles.
- Désormais, le commentaire d'appréciation d'un critère partiel peut comporter 220 au lieu de 120 signes.

Soutien de la procédure de qualification BEM

- Sous « CYP / Aperçu des résultats des tests et des examens », les entreprises peuvent exporter les notes des apprenants BEM sous forme de rapport Excel.
- Les apprenants BEM peuvent désormais saisir eux-mêmes le lieu d'origine.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Le nom de la personne qui a attribué l'administration de la société (rôle F) est indiqué sous « Entreprise / Succursale » dans le profil d'utilisateur.

- Les dates du test d'intro, du cours de présence et du test final CYP ne sont plus affichées dans la planification de la formation si un participant a été désinscrit.
- Sur la page « Données permanentes / Gestion des rôles de formation », les rôles sont expliqués dans une légende. D'autres détails à ce sujet figurent dans l'aide → un clic sur le point d'interrogation en haut à droite permet d'accéder à l'aide.
- Lors de l'envoi d'un profil, le déclencheur est inséré en plus dans l'espace contenu de l'e-mail.
- Les pages de listage sont imprimées entièrement dans Internet Explorer et Firefox.
- L'impression des objectifs détaillés a été optimisée pour le navigateur Firefox.
- La présentation graphique inexacte de la planification de la formation et du plan d'occupation dans Excel pour certains passages d'années a été corrigée.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Changements d'appellations

- La formation « Stage » est désormais appelée « Formation abrégée ».

Extensions pour les utilisateurs du CREDIT SUISSE

- Pour le déroulement des cours spécifiques à l'entreprise, les personnes en formation IT peuvent désormais aussi être saisies dans les données permanentes.
- Plusieurs petites améliorations ont été introduites pour la planification de la formation des Young Talents.
- Pour toute question concernant les extensions propres au CREDIT SUISSE, veuillez vous adresser à votre HRC YT.

Échange de données des notes BEM pour l'UBS

- Transfert automatique des notes de STA terminées à CYPnet et remise automatique de la note d'examen écrit, des notes de modules et de la note d'examen oral de CYPnet.

Release 5.4 (19.03.2009)

Nouveautés générales

Évaluation UF

- Les critères d'évaluation 5 – 8 (évaluation par le responsable CI) d'une UF ne sont désormais plus non plus visibles pour les formateurs avant que son statut n'ait été modifié sur « Évaluée » par le CYP.

Soutien de la procédure de qualification BEM

- Dans le cadre de la procédure de qualification BEM, un examen oral doit être passé à la fin du cycle de formation. CYPnet a été élargi afin de permettre l'administration et l'organisation de l'examen oral.
- L'administration de l'examen écrit BEM a en outre été optimisée.

Adaptation des rapports Excel

- Tous les rapports Excel sont désormais générés au format Excel. Les messages lors de l'ouverture d'un rapport avec Microsoft Office Excel 2007 n'apparaissent plus et les fichiers peuvent être également ouverts sans problème sur MAC.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Le forum CYP « Forum matériel pédagogique économie » a été supprimé. Les questions en rapport avec ce thème peuvent être posées dans le domaine thématique « Économie et droit » du forum CYP « Forum personnes en formation / stagiaires ».

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Cycle de formation Banking & Finance Essentials (BFE)

- Les responsables RH et les responsables de la formation d'une banque peuvent désormais prendre connaissance de la situation d'apprentissage de leurs participants BFE. D'autres détails à ce sujet sont disponibles dans un document séparé sur la page de connexion BFE de CYPnet.

Release 5.3 (15.01.2009)

Nouveautés générales

Soutien de la procédure de qualification BEM

- Dans le cadre de la procédure de qualification BEM, un test final comptant pour l'examen écrit doit être passé à la fin de chacun des modules 1 à 4. CYPnet a été élargi afin de permettre l'administration et l'organisation de ces tests finaux (examens de module).

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Les e-mails concernant les modules CYP sont de nouveau envoyés au formateur de pratique correct.
- Optimisation de la fonction d'impression pour Firefox.
- Correction dans la page « Mon profil » pour Internet Explorer 6.
- Changement lors de l'édition des rapports PDF sur les ordinateurs MAC.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Cycle de formation Banking & Finance Essentials (BFE)

- Les modules CYP du cycle de formation BFE importants pour la procédure de qualification sont désormais marqués du niveau « QUALIFICATION ».

Extensions pour utilisateurs du CREDIT SUISSE

- Pour les personnes en formation, les cours propres au CREDIT SUISSE sont listés dans l'offre de modules CYP. Ces cours sont traités dans CYPnet de la même manière que les cours du CYP.
- La planification de la formation des Young Talents du CREDIT SUISSE s'opère désormais via CYPnet et comprend diverses extensions.
- Pour toute question concernant les extensions propres au CREDIT SUISSE, veuillez vous adresser à votre HRC YT.

Release 5.2 (16.10.2008)

Nouveautés générales

Soutien de la procédure de qualification BEM

- La procédure de qualification pour le cycle de formation BEM (formation bancaire initiale pour porteurs de maturité) s'accompagne de quelques extensions. D'autres détails à ce sujet peuvent être obtenus sous « Nouveautés pour certains groupes d'utilisateurs ».
- Une modification d'ordre général effectuée dans ce contexte concerne la désignation du menu « Aperçu résultats des tests » dans le registre CYP. Celui-ci s'appelle désormais « Aperçu résultats des tests et des examens » et comporte, en plus des résultats aux tests, les résultats aux examens des personnes en formation BEM.

Extension de l'affichage de la réception des dossiers UF

- Sous « Affichage STA / UF », les personnes en formation pouvaient jusqu'à présent vérifier que leur dossier UF avait été réceptionné (point vert) ou non (point rouge) par le CYP.
- Désormais, ce symbole sera aussi visible pour les mentors de la relève (rôle N) et les formateurs de pratique (rôle P) sous « Evaluer UF ».
- Un nouveau symbole (point blanc) indique en plus que lors de la création de l'UF, la date de réception de l'UF n'a pas été saisie dans CYPnet. Date limite : 15.11.06.

Configuration de l'envoi d'e-mails

- Chaque utilisateur peut désormais saisir une ou plusieurs adresses e-mail alternatives dans « Mon profil ». Tous les e-mails émis par CYPnet sont envoyés à l'adresse e-mail principale et en plus à/aux adresse/s e-mail alternative/s.
- Pour les rôles mentor de la relève (N) et formateur de pratique (P) ainsi que pour les participants à la formation pour adultes, un nouveau registre « Élargi » est affiché dans « Mon profil ». Ce registre contient la liste par groupes des e-mails envoyés par CYPnet en rapport avec le déroulement des modules du CYP. Les réglages ont été définis par le CYP.

Adaptations / Corrections mineures diverses

- Les performances de l'exportation des résultats des tests, de la planification graphique de la formation et de l'inscription aux modules du CYP ont été améliorées.
- L'interface pour le déroulement et le suivi des objets d'apprentissage a été élargie pour les WBT de BankingToday 2.0.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Soutien de la procédure de qualification BEM

- Les STA 1, 2 et 3 ainsi que des STA internes peuvent être définies pour une personne en formation BEM. Les STA 1, 2 et 3 font partie de la procédure de qualification BEM et sont prises en compte lors du calcul de la note.
- Un autre élément de la procédure de qualification est l'examen écrit, passé normalement sous forme électronique. CYPnet a été élargi afin d'assurer la gestion et le passage des examens électroniques.

- Les personnes en formation BEM peuvent afficher dans le menu « CYP / Aperçu résultats des tests et des examens » les résultats aux examens (notes) en plus des résultats aux tests. Les résultats aux examens sont calculés et affichés selon la procédure de qualification du programme de formation BEM. Les notes ne sont affichées que lorsque les résultats des examens ont été validés par le CYP ou que les STA ont été évaluées.

Release 5.1 (24.07.2008)

Nouveautés générales

Listage des STA avec les objectifs détaillés attribués

- Le nouveau point de menu « STA/UF / Affichage objectifs STA » permet de lister les objectifs détaillés utilisés dans la STA.

Adaptations/Corrections mineures diverses

- Sur les pages de listage des documents types des objectifs détaillés et des STA, le guide méthodique type est affiché à la place du profil.
- Dans les STA, les objectifs détaillés attribués sont accompagnés de symboles avec commentaires si de tels commentaires existent.
- Les résultats de test sont désormais correctement triés sur la page « Aperçu des résultats de tests ».

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Changement de propriétaire de documents types (uniquement rôle F)

- L'administrateur d'entreprise peut désormais modifier le propriétaire d'un document type (objectifs détaillés, STA, UF).
- Cette fonction est p. ex. utile lorsqu'une personne quitte l'entreprise et que les documents types doivent continuer à servir ou/et doivent être modifiés.

Plan d'occupation graphique (uniquement rôle N)

- Dans le menu « Programme de formation/Gestion des domaines de travail », les mentors de la relève peuvent désormais appeler un plan d'occupation graphique.
- Ce plan d'occupation indique les interventions planifiées pour les différents domaines de travail. Sa structure est similaire à celle de la planification de la formation.

Attribution d'objectifs détaillés aux domaines de travail (uniquement rôle N)

- Dans le point de menu « Programme de formation/Attribution objectifs détaillés », un rapport Excel indiquant les attributions des objectifs détaillés aux domaines de travail pour le guide méthodique type et l'entreprise/succursale sélectionnés peut être généré.
- Il offre une meilleure vue d'ensemble lors de la planification de la formation.

Extensions pour NFC Optima (personnes en formation)

- Il peut être précisé sur le profil d'utilisateur des personnes en formation si elles participent au projet pilote NFC Optima.
- Cette information permet entre autres d'adapter l'offre de modules CYP aux participants NFCB Optima.

Release 5.0 (28.05.2008)

Nouveautés générales

Portail CYPnet

- Le portail CYPnet élargit les fonctionnalités de la page de login. Chaque groupe d'utilisateurs dispose désormais d'une page de login spécifique. Les parties informations et documents sont remplies en fonction du groupe d'utilisateurs. Les parties nouveautés et hotline restent les mêmes pour tous les groupes d'utilisateurs.
- Les sites CYP peuvent en plus être appelés via un registre séparé sur la base de Google Maps.

Remaniement complet de l'application

- A l'occasion du release 5, l'interface d'utilisateur de l'application a été entièrement remaniée. Les principaux changements résident dans l'agencement des couleurs et la navigation principale, disponible à présent sous forme de registres. Les processus éprouvés ont cependant été maintenus.
- La base technologique de l'application a été complètement remaniée et optimisée, afin d'améliorer l'implémentation des futures extensions.

Pages de listage

- Les pages de listage proposent à présent un tri multiple des colonnes. L'ordre est indiqué dans la ligne de tête.
- Les pages de listage ont été également équipées d'un paging permettant de commander le nombre d'éléments affichés simultanément. Le paging améliore la lisibilité des informations affichées à l'écran et raccourcit le temps de chargement des pages de listage. Chaque utilisateur peut choisir individuellement le nombre de lignes par page de listage sous le point de menu « Données permanentes / Mon profil ».

Adaptations mineures diverses /corrections

- L'impression de pages a été optimisée pour l'ensemble de l'application.
- Tous les guides CYPnet ont été actualisés.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Changement de profil de formation ou de GMT pour une personne en formation (seulement rôle A)

- Un changement du profil de formation ou du guide méthodique type (GMT) d'une personne en formation n'est possible que si aucune STA n'est pendante. Cela signifie que toutes les STA de la personne en formation doivent être évaluées avant que le changement soit possible. Si le changement n'est pas possible, un message d'erreur s'affiche devant l'utilisateur.
- Cette procédure garantit que les objectifs détaillés attribués à une STA proviennent du même guide méthodique type.

Intégration du nouveau guide méthodique type BEM

- A partir de la mi-2008, le nouveau guide méthodique type pour porteurs de maturité sera disponible : « Formation bancaire initiale pour porteurs de maturité (BEM) »

Changements d'appellations

- Le profil de formation « Connaissances bancaires de base » (GWB) s'appelle désormais « Banking & Finance Essentials » (BFE).
- La formation « Selon l'art. 41.2 LFPr » s'appelle désormais « Stage ».

Release 4.7 (13.12.2007)

Nouveautés générales

Affichage photographie d'identité

- Chaque utilisateur peut/doit déposer sa photographie d'identité dans CYPnet. Toutes les personnes en formation doivent enregistrer leur photographie d'identité dans CYPnet. La photo peut être enregistrée de manière simple dans le menu 'Mon profil'.
- Chaque personne ne peut modifier la photo que de son propre compte CYPnet.
- Le portrait est affiché dans les données permanentes, dans le forum et sur les listes d'inscription et de participants internes au CYP.

Divers

- Le retour à la ligne inélégant qui se produisait lors de l'impression de l'évaluation de test dans les textes de questions longs a été corrigé.
- Lors de la création d'UF et de documents type UF, un texte comportant des remarques sur la formulation correcte d'une UF est désormais affiché dans le champ 'Situation initiale'.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Menus limités pour les utilisateurs UBS

- Suite à l'introduction du nouveau planificateur de formation time2learn-UBS interne à UBS, diverses fonctions de CYPnet seront entièrement ou en partie fermées aux utilisateurs UBS.
- Il s'agit en particulier de tous les points de menu du menu principal 'STA / UF' et de la plupart des menus dans 'Programme de formation'.
- Les personnes en formation d'UBS devront à l'avenir saisir les journées de cours à l'école de commerce/l'école de commerce dans le système interne d'UBS. Ces valeurs seront transmises automatiquement une fois par jour dans CYPnet.

Release 4.6 (24.10.2007)

Nouveautés générales

Création d'UF

- Lors de la saisie d'une UF, le responsable CI ne doit plus être sélectionné. Le responsable CI CYP est attribué de manière définitive à chaque UF nouvellement créée. Une source d'erreurs fréquentes est ainsi éliminée.

Affichage documents-type STA/UF

- Dans la liste des documents-type STA/UF, l'entreprise/succursale du créateur est désormais également affichée.
- Il est ainsi possible de procéder à un filtrage par entreprise/succursale afin d'augmenter la clarté.

Elargissement du guide CYPnet pour les formateurs de pratique

- Le guide CYPnet pour les formateurs de pratique contient désormais également les instructions pour la création d'une STA ou d'une UF. De plus, des remarques concernant la création des documents-type STA/UF ainsi que la synthèse d'évaluation UF y sont disponibles.

Divers

- Les rapports d'évaluation STA/UF sont désormais munis d'une légende avec le nombre de points possible dans le pied de page.
- Le classement des modules CYP en fonction de la première journée de cours fonctionne maintenant correctement.
- L'axe temporel est à présent affiché correctement dans le graphique de la planification de la formation.
- Les confirmations des inscriptions aux modules CYP (e-mails, rapports), comportent désormais tous les responsables du cours de présence.
- Lors d'un changement du profil de formation, un message d'alerte s'affiche maintenant, si des STA non pas encore été complètement évaluées !

Release 4.5 (28.06.2007)

Nouveautés générales

Lancement de cours à distance dans le domaine de la formation continue

- Dans le domaine de la formation continue, des modules CYP sont désormais proposés sous forme de cours à distance
- Les cours à distance ne comportent pas de cours de présence.

Divers

- Le début de la formation du groupe cible «formateur de pratique banque» (PAB) est désormais lié seulement à l'année de formation et non plus au semestre.
- Le volume des commentaires concernant les objectifs détaillés a été limité à max. 3500 signes.
- Correction des erreurs sur la page d'administration des données permanentes des personnes en formation. Le début de la formation est désormais affiché correctement pour le français ou l'italien.
- Correction lors de l'émission des rapports STA/UF par les personnes en formation.

Le release 4.4 n'influence pas la fonctionnalité pour l'utilisateur final.

Release 4.3 (28.02.2007)

Nouveautés générales

Simplification de l'inscription aux modules CYP dans le domaine de la formation continue (GWB, PAB)

- Lors de l'inscription aux modules CYP, il n'est plus nécessaire de choisir entre le niveau ou la formation complète. L'utilisateur peut désormais s'inscrire à un seul module CYP.

Pas de création d'UF automatique

- Jusqu'à présent, une UF était automatiquement créée lors de l'inscription à un module CI dans le cas où aucune UF n'avait encore été ouverte dans CYP net. Cet automatisme avait déjà été supprimé en déc. 06, mais il continue de s'appliquer pour UBS SA.

Adaptation du formulaire d'évaluation d'UF

- Sur le formulaire d'évaluation UF, la signature du représentant légal n'est pas nécessaire. Le formulaire a été adapté en conséquence.

Adaptation du distributeur de mails pour le Credit Suisse

- Le distributeur des mails automatiques a été adapté pour les utilisateurs du Credit Suisse aux besoins de cette banque (déc. 06).

Adaptation du WBT feed-back

- Le WBT feed-back a été légèrement adapté. Il n'est désormais plus possible de sélectionner la case à cocher « Je souhaite recevoir une réponse personnalisée à mes remarques ».

Divers

- L'erreur sur la page « Aperçu résultats des tests » a été corrigée. Les résultats ne sont plus affichés qu'une seule fois.
- Lors de l'évaluation d'UF, la version de l'UF affichée apparaît maintenant dans tous les cas correctement.

Release 4.2 (16.11.2006)

Nouveautés générales

Mise en ligne simultanée des notes UF2 et des résultats des tests annuels

- Les notes UF2 et les résultats des tests annuels seront désormais mis en ligne simultanément dans CYPnet pour tous les participants d'un module (date fixée par le CYP).
- La mise en ligne des évaluations UF sera désormais toujours effectuée par le CYP (si le responsable CI CYP est responsable de l'UF). Le formateur de pratique ne pourra donc plus modifier lui-même le statut ni le mettre sur « Evalué » ou « Observer ». Les modifications de statut devront être effectuées par le CYP et par la hotline CYPnet/time2learn.

Tests d'introduction verrouillés

- Les tests d'introduction ne peuvent désormais plus être passés que 35 jours (valeur standard) avant la première journée du cours de présence. Avant ce délai, les tests d'introduction sont verrouillés et ne peuvent être lancés. Les tests d'introduction seront assortis d'un symbole correspondant.

Extension feed-back d'objet d'apprentissage

- Depuis août 06, des feed-back d'objets d'apprentissage ont été mis en ligne pour certains modules. Si l'utilisateur souhaite un feed-back du CYP, il doit désormais indiquer en plus sur quel thème/point il le souhaite.
- Le texte déconcertant « Afficher les résultats du test » qui apparaissait en plaçant le curseur sur l'icône de start des objets d'apprentissage de feed-back, a été corrigé en « Afficher feedback ».

Divers

- Lors de l'utilisation d'Internet explorer, il n'est plus possible d'ouvrir plusieurs fenêtres au cours de la même session (voir release info V4.0). Le second message d'avertissement affiché jusqu'à présent, n'apparaîtra plus.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Correction d'erreur Gestion des domaines de travail (mentor de la relève)

- La liste des formateurs de pratique responsables comporte désormais toujours les valeurs sauvegardées, même si celles-ci ne devaient plus être valables. Une erreur d'entrée est signalée par le mot « (invalide) ». Ceci peut arriver lorsque des personnes attribuées ont été désactivées, ou si des changements de rôles ont eu lieu.

Release 4.1 (31.08.2006)

Nouveautés générales

Feed-back du cours de présence CYP

- Il est désormais possible de donner un feed-back personnel d'un cours de présence. Ceci permet de mesurer et d'augmenter le niveau de la qualité du CYP.
- Le CYP définit pour quels modules un feed-back doit être demandé. Le module CYP contient alors un module de feed-back que la personne en formation lance dans l'aperçu du module et aux questions duquel elle doit répondre.
- Un « reminder-mail » rappelle aux personnes en formation qu'elles doivent remettre le feed-back avant une date butoir. En cas de besoin, le feed-back peut également être anonyme. Les personnes en formation peuvent en outre visionner à tout moment leurs réponses.

Extensions des forums CYP

- Passé un certain temps, les thèmes de forum clos sont archivés par fin de mois. Cette mesure vise à améliorer la clarté des forums. En cas de besoin, les thèmes archivés peuvent toujours être visionnés.
- Il est désormais possible de parcourir le forum selon certains critères de recherche. Les recherches peuvent s'effectuer par titres de thème, par messages ou par auteurs. Les thèmes archivés peuvent être inclus dans la recherche. Les résultats sont listés et le texte recherché est marqué en couleur.

Adaptation test d'introduction

- Les textes de mail en cas d'échec au test d'introduction ont été remaniés.

Mesures d'allègement NFCB STA

- Les mesures d'allègement NFCB valables à partir du 1^{er} septembre 06 ont été transposées dans le domaine des STA. La branche de formation et d'examen Banque n'en comporte cependant que très peu.
- La seule modification concerne les critères de comportement. Désormais, seuls 12 critères de comportement – et non plus tous – doivent être couverts par les 6 STA.

Divers

- Les représentants des domaines de travail ont désormais la possibilité de surveiller le statut de modules CYP des personnes en formation, dans la mesure où ceux-ci ont été prévus dans leur domaine.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Extension de l'enregistrement (seulement pour les participants à la formation pour adultes)

- Lors de l'enregistrement, l'adresse privée doit désormais être également indiquée.

Exercices d'objectifs détaillés (uniquement pour les utilisateurs Credit Suisse)

- La fonction manquante pour l'évaluation des exercices d'objectifs détaillés est désormais disponible pour les formateurs de pratique attribués.
- Le nom exact du formateur de pratique figure désormais dans les rapports.

- Le rapport d'évaluation peut désormais être émis avec ou sans points.

Release 4.0 (12.07.2006)

Nouveautés générales

Mise en œuvre des mesures d'allègement NFCB (partie UF)

- Les nouvelles dispositions d'exécution d'UF, en vigueur pour TOUTES les personnes en formation à partir du 1.9.2006, ont déjà été intégrées dans CYPnet. Les unités de formation désormais créées comporteront par conséquent les nouvelles tâches et critères d'évaluation. Certaines traductions manquent, car les branches ne nous les ont pas encore fait parvenir.

Nouveaux catalogues des objectifs détaillés 2006

- Les nouveaux catalogues d'OD suivants ont été activés sur CYPnet : Profils B, Profil E, Porteurs de maturité (MSA), Connaissances bancaires de base (GWB).
- Le nouveau catalogue d'OD a été automatiquement attribué aux personnes commençant leur formation en 2006. Les nouveaux catalogues d'objectifs détaillés ne sont valables que pour les personnes commençant leur formation en 2006.
- Crealogix continue à proposer aux entreprises intéressées de transférer les attributions des objectifs détaillés sur le nouveau catalogue des objectifs détaillés 2006.

Optimisation de l'affichage des modules CYP

- Dans l'aperçu des modules CYP, ne sont plus affichés que les modules CYP dont les dates de cours de présence sont valables. Les modules CYP sans dates de cours de présence ne sont plus affichés.

Délai de traitement en cas de répétition du test final

- Si le test final peut être répété, il doit être passé dans les 7 jours calendaires suivant son activation par le CYP. Si ce délai expire sans que le test ait été passé, celui-ci est automatiquement considéré comme « échoué ».

Délai d'inscription pour les modules SANS test d'introduction

- Le CYP peut désormais fixer un délai d'inscription pour les modules CYP sans test d'introduction. Passé ce délai, les inscriptions ne sont que provisoires et il faut contacter le CYP pour faire passer l'inscription sur « définitif ». Dans le cas contraire, l'inscription de l'utilisateur au cours de présence est automatiquement annulée.

Affichage de toutes les données de cours de formation pour adultes

- Toutes les dates du cours de présence choisi sont désormais affichées dans le programme de cours de la formation pour adultes. Jusqu'à présent, seule la première journée de cours était indiquée.

☑ Optimisation de l'aperçu du test annuel

- Un lien fournissant davantage d'informations est désormais intégré dans la page d'affichage des résultats du test annuel.
- Pour certains modules CYP, le résultat du test annuel était affiché plusieurs fois. Cette erreur a pu être corrigée.

☑ Empêcher l'ouverture de plusieurs fenêtres identiques de navigateur

- Jusqu'à présent, il était possible – lors de l'emploi d'Internet Explorer – d'ouvrir plusieurs fenêtres à la fois au cours de la même session (p. ex. par l'intermédiaire du menu « Fichier / Nouveau / Fenêtre »). Ceci a pu - selon la suite des commandes – entraîner certains problèmes.
- Désormais, un message d'erreur s'affiche lors de l'ouverture d'une nouvelle fenêtre durant la même session. La nouvelle fenêtre doit être ensuite impérativement fermée.

☑ Adaptations mineures diverses / Corrections

- L'erreur de la fonction filtre lors de l'attribution d'objectifs détaillés à une STA a été corrigée.

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs**☑ Elargissement de l'offre d'exercices d'objectifs détaillés (uniquement pour les utilisateurs Credit-Suisse)**

- Pour les personnes en formation et les formateurs du Credit-Suisse, la fonctionnalité existante a été élargie.
- Des informations complémentaires ainsi que le guide de l'utilisateur sont disponibles au sein de l'établissement.

Release 3.7 (30.05.2006)

Nouveautés générales

Edition du catalogue d'objectifs détaillés sous forme de rapport

- Pour la situation d'apprentissage et l'affichage des objectifs détaillés, il est désormais possible d'éditer les objectifs détaillés attribués sous forme de rapport PDF clair.
- Selon le rôle de l'utilisateur, les commentaires sur les objectifs détaillés et la situation d'apprentissage correspondante peuvent être également édités.

Marquage des thèmes du forum en cas de nouveaux messages non lus

- Chaque thème du forum est marqué d'un symbole spécial lorsqu'il contient de nouveaux messages non lus.

Optimisation de l'affichage des détails des réponses fausses

- Les détails des réponses de tests fausses ou partiellement fausses peuvent désormais être consultés à tout moment après le test.
- Le formateur de pratique a désormais la possibilité de consulter ces informations.
- Ces extensions ne sont actives que pour les tests passés à partir du 31.5.06.
- Les graphiques figurant dans certaines questions sont également reproduits dans le rapport détaillé.

Adaptations mineures diverses/corrections

- Les domaines de travail inactifs ne sont désormais plus édités dans le programme de formation ni dans la planification de la formation.
- Le nom spécifique de l'entreprise/du lieu d'apprentissage est également affiché correctement dans le rapport d'évaluation de l'UF.
- Le bord droit de la première page du rapport de la STA a été agrandi.
- La grille d'évaluation STA/UF est affichée en légende
- Les STA ouvertes sans classement sont désormais visibles dans l'aperçu des notes
- L'ordre de classement des objectifs détaillés attribués à une STA a été corrigé

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Exportation de tous les résultats de tests (uniquement rôles A, N, P)

- Les résultats de tous les tests d'introduction/tests finaux/tests annuels peuvent désormais être affichés sous le point de menu « CYP / Aperçu résultats de tests ».
- Toutes les informations relatives aux résultats des tests y figurent.
- Lors de l'exportation, la moyenne de chaque test est également affichée.

Release 3.6 (20.03.2006)

Nouveautés générales

Listage de tous les résultats de tests

- Les résultats de tous les tests d'introduction/tests finaux peuvent désormais être affichés sous le point de menu « CYP / Aperçu résultats de tests ». Les résultats des tests annuels y seront également affichés.
- Un clic sur le résultat en affiche les détails. Les résultats des tests réussis apparaissent en vert, les autres en rouge.

Forum en fonction du cycle de formation

- Il est désormais possible de créer des forums supplémentaires pour les différents cycles de formation. Le forum et la langue souhaités doivent pour cela être sélectionnés lors de la connexion.
- Les formateurs de pratique peuvent désormais accéder au forum du cycle de formation « Formateur de pratique Banque » proposé depuis peu par le CYP.

Empêchement d'inscription réitérée à un module CYP après l'expiration du délai de passage du test d'introduction.

- Les inscriptions aux modules CYP sont possibles après l'expiration du délai de passage du test préliminaire, mais le test afférent n'est débloqué qu'après entretien avec le CYP.
- Le test d'introduction doit être en outre passé avec succès le jour même.

Adaptations/Corrections diverses

- Dans les rapports de STA, le bord droit de la première page a été agrandi.
- Dans le programme de formation et dans la planification de la formation, seules les informations concernant les domaines de travail actifs sont désormais affichées.
- Pour les cours de plusieurs jours, la date du test d'introduction est désormais calculée en fonction de la première journée du cours de présence et affichée ensuite correctement dans la liste des objets d'apprentissage de la planification de la formation.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Effacement de tous les objectifs détaillés et critères de comportement d'une STA (uniquement rôles N, P)

- Dans les feuilles d'aperçu de STA, un bouton permet désormais d'effacer rapidement et simplement toutes les attributions d'objectifs détaillés et de critères de comportement.

Affichage du statut des objectifs détaillés dans les STA (uniquement rôles N, P)

- Le statut personnel des objectifs détaillés des personnes en formation est désormais affiché dans les STA. Cette information est affichée avec les symboles connus de l'attribution des objectifs détaillés ainsi que de la page d'aperçu de la STA.
- Cet arrangement aide le formateur à sélectionner les objectifs détaillés corrects pour une STA.
-

Release 3.5 (31.01.2006)

Nouveautés générales

Affichage du détail des questions des tests

- Lors de l'évaluation d'un test, il est désormais possible d'imprimer le détail des questions auxquelles la réponse donnée était partiellement ou entièrement fausse. Les réponses données par la personne en formation figurent également sur l'impression. Remarque : Les questions dont les réponses sont correctes ne sont pas imprimées.
- Ces informations supplémentaires peuvent être obtenues par la personne en formation immédiatement après le passage du test.

Nouveaux cycles de formation sur CYPnet

- Le CYP propose désormais des cycles de formation pour adultes. Les cycles de formation « Connaissances bancaires de base » et « Formateur de pratique » ont également été intégrés dans CYPnet.
- Les personnes intéressées peuvent s'inscrire sur le site Web du CYP (www.cyp.ch). Elles recevront immédiatement les données d'accès à CYPnet et pourront s'inscrire aux modules ou cours de présence du CYP souhaités.
-

Nouveautés valables pour certains groupes d'utilisateurs

Inscription collective aux cours de présence CYP (uniquement rôle N)

- Il est désormais possible à un mentor de la relève de procéder à des inscriptions collectives de personnes en formation aux cours de présence CYP. Il doit d'abord définir le cours de présence et sélectionner ensuite les personnes en formation.
- Lors de l'inscription, le profil, la date de début de la formation et le nombre de places libres dans le cours sont vérifiés. Les jours de cours en école de commerce des personnes en formation ne sont cependant pas pris en compte.

Extension des possibilités d'exportation de fichiers Excel « Gestion rôles de formation » (uniquement rôle A)

- Si elles sont disponibles, les coordonnées des formateurs sont désormais également exportées dans le fichier Excel. Ces données peuvent servir en cas de besoin pour des séries de lettres, etc.

Affichage de la page de détails STA / UF pour les personnes en formation (uniquement rôle L)

- Les personnes en formation peuvent désormais afficher la page de détails d'une STA / UF sous « Afficher STA / UF » afin de s'informer en ligne sur les définitions des objectifs détaillés et de comportement.
- Jusqu'à présent, les personnes en formation ne pouvaient imprimer que le rapport STA / UF.

Affichage de la page de détails STA pour les personnes en formation (uniquement rôle L)

- Les personnes en formation peuvent désormais afficher la page de détails d'une STA sous « Afficher STA / UF » afin de s'informer en ligne sur les définitions des objectifs détaillés et de comportement.

- Jusqu'à présent, les personnes en formation ne pouvaient imprimer que le rapport STA.

Release 3.4 (04.01.2006)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Affichage d'informations supplémentaires lors des tests d'introduction et des tests finaux

- Les tests d'introduction et les tests finaux doivent être passés en une seule fois et sans interruption. Cette règle est rappelée lors de chaque test sur la page de départ.
- Le nombre de fois qu'un test a été commencé est désormais mémorisé et affiché sur la page d'évaluation du test. La date de passage du test et le nombre d'essais sont également affichés.
- Le CYP peut contrôler à tout moment combien de fois une personne a lancé un test.

L'adresse privée d'une personne en formation doit être désormais indiquée

- Pour pouvoir, par exemple, envoyer des convocations aux cours par la poste, il est désormais nécessaire de saisir l'adresse privée d'une personne en formation dans les données permanentes. L'adresse, le code postal et la ville de domicile d'une personne en formation sont désormais des champs obligatoires.

Simplification/Optimisation des unités de formation

- Lors de l'ouverture d'une UF, le responsable CI compétent est désigné de manière standard « Responsable CI CYP ». Le choix des responsables CI possibles est limité.
- Les paramètres d'une UF dépendant de l'année d'apprentissage ne peuvent désormais plus être modifiés. Il en va de même pour les documents-types UF. Les valeurs ne sont également plus affichées dans les masques.
- Le terme « tierce personne indépendante » a été supprimé et remplacé par responsable CI.
- Le nom du responsable CI compétent figure désormais sur le rapport d'évaluation d'UF.

Release 3.3 (07.12.2005)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Affichage de dates de tests d'introduction, cours de présence CYP et tests finaux

- Lors de l'inscription et du traitement de modules CYP, toutes les dates déjà connues sont désormais systématiquement affichées. Cet affichage concerne également les dates des tests d'introduction et des tests finaux.
- La date du test d'introduction apparaît dans le rapport d'invitation ainsi que dans le mail envoyé.

Reprise automatique des STA / UF dans la planification de la formation

- Lors de la création d'une STA / UF, une entrée est désormais automatiquement ajoutée dans la planification de la formation. Les dates de la STA / UF servent à la détermination de la date de début et de fin.
- Si les dates de la STA / UF sont modifiées, les données saisies dans la planification de la formation peuvent être, au choix, adaptées ou non.

Édition graphique de la planification de la formation

- Toutes les dates figurant dans la planification de la formation sont éditées dans un graphique clair.
- Toutes les dates importantes des modules CYP (test d'introduction, cours de présence, test final) ainsi que les jours de cours (école de commerce) sont également édités.
- L'édition se fait dans un fichier Excel, modifiable à volonté.

Impression des détails d'un objectif détaillé en format portrait

- La page de détails d'un objectif détaillé peut désormais être imprimée au format portrait A4, sans que des parties du texte ne soient coupées. Le recours au format paysage n'est par conséquent plus nécessaire.

Adaptations mineures diverses

- Élimination d'un bogue lors de l'affichage d'un détail d'objectif détaillé dans la planification de la formation.
- Les textes du forum ont été partiellement adaptés.
- L'erreur qui se produisait lors de la saisie d'un titre de thème trop long a été éliminée.
-

Nouveautés pour les formateurs (rôles A, N, P)

Ouverture automatique d'une UF lors d'une inscription à un CI du CYP

- Si une personne en formation s'inscrit à un module CI dans lequel une unité de formation est évaluée, un document UF est automatiquement créé dans CYPnet (s'il n'existe pas déjà).
- Le CYP saisit l'ensemble des évaluations UF de la partie CI par le biais de CYPnet.

Fonction « Afficher les OD non couverts »

- Les objectifs détaillés non couverts peuvent être affichés dans la planification de la formation. Cette fonction n'était jusqu'à présent accessible qu'aux mentors de la relève. Les personnes en formation, les formateurs de pratique, les trainers et les responsables CI y ont désormais également accès.

Inscription aux modules CYP d'autres cycles de formation

- La personne responsable de formation d'une entreprise a la possibilité de déterminer dans les données permanentes d'une personne en formation si cette personne est autorisée à s'inscrire à des modules CYP d'autres cycles de formation.

Nouveautés pour les personnes en formation (rôle L)

Feed-back direct au coach en cas d'échec au test d'introduction

- En cas d'échec au premier passage du test d'introduction, la personne en formation doit fournir un feed-back. Ce feed-back doit désormais être envoyé au coach dont le nom figure dans le mail. Encore plus simple : opérer un mail-reply et y insérer le feed-back.

Validation retardée d'objets d'apprentissage en fonction du test final

- Certains objets d'apprentissage ne sont désormais validés qu'après la fréquentation du cours de présence en même temps que le test final.

Release 3.2 (04.10.2005)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Sélection de la langue sur le forum CYP

- Sur le forum CYP, il faut désormais sélectionner en premier la langue du forum. Lors de la connexion au forum, la clarté s'en trouve améliorée.

Extensions pour Credit Suisse

- Des fonctionnalités supplémentaires (exercices d'objectifs détaillés) ont été ajoutées pour les personnes en formation du Credit Suisse.

Corrections et améliorations diverses

- Lors d'exportations Excel, les données numériques commençant par des zéros sont à présent correctement affichées.
- Le filtre de recherche sur la page « Imprimer synthèse UF » fonctionne désormais.
- Certains emails automatiques sont désormais envoyés avec l'adresse d'expéditeur info@cyp.ch, afin que les réponses parviennent au bon endroit.
- Les informations portant sur la configuration requise ont été complétées dans l'aide en ligne.
-

Nouveautés pour les administrateurs d'entreprises (rôles F)

Commande de la visibilité des STA / UF terminées

- L'administrateur d'entreprise peut, à l'échelle de son entreprise, décider si les STA / UF terminées d'une personne en formation doivent être visibles pour les autres praticiens-formateurs.
- Réglage via menu « Données permanentes / Gestion succursales », modifier les informations détaillées de l'entreprise principale.
-

Nouveautés pour les formateurs (rôles A, N, P)

Affichage des résultats des tests d'introduction échoués

- En cas d'échec à un test d'introduction (statut Répétition), le résultat du test peut être affiché.

Extension d'exportations de fichiers Excel

- Émission du début de la formation, du profil et du mentor de la relève lors de l'exportation des inscriptions aux cours de présence CYP.
- Émission du début de la formation et de la région linguistique lors de l'export des données des personnes en formation.

Affichage de la planification de la formation pour les praticiens-formateurs, trainers et personnes en formation

- La planification de la formation établie par le mentor de la relève ainsi que le programme de formation sont désormais visibles pour le praticien-formateur, le trainer et la personne en formation.

Affichage du programme de formation

- Un nom alternatif peut désormais être défini pour la désignation de l'entreprise. Il apparaît alors dans le programme de formation, à la place du chemin complet de l'entreprise.
- Dans le programme de formation, chaque domaine de travail commence sur une nouvelle page.

Définition du remplaçant pour les STA / UF

- Le remplaçant défini est désormais correctement affiché également pour les praticiens-formateurs.
- Le praticien-formateur peut désormais saisir lui-même un remplaçant.

Affichage des critères de comportement STA et de leur couverture dans la STA

- Les 21 critères de comportement sont affichés avec tous leurs détails dans « STA / UF / Affichage critères de comportement ».
- La liste des critères de comportement encore non couverts est affichée par personne en formation. Selon les dispositions d'exécution des STA, à la fin de l'apprentissage, chaque critère de comportement doit avoir été examiné au moins une fois dans une STA.
-

Nouveautés pour les personnes en formation (rôle L)

Affichage des résultats des tests d'introduction échoués

- En cas d'échec à un test d'introduction (statut Répétition), le résultat du test peut être affiché.

Affichage de la planification de la formation et du programme de formation

- La planification de la formation établie par le mentor de la relève ainsi que le programme de formation sont désormais visibles pour la personne en formation.

Affichage des critères de comportement STA et de leur couverture dans la STA

- Les 21 critères de comportement sont affichés avec tous leurs détails dans « STA / UF / Affichage critères de comportement ».
- La répartition des critères de comportement dans les STA est en outre répertoriée. Selon les dispositions d'exécution des STA, à la fin de l'apprentissage, chaque critère de comportement doit avoir été examiné au moins une fois dans une STA.
-

Release 3.1 (17.08.2005)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Groupement des objets d'apprentissage d'un module CYP

- Les contenus d'apprentissage d'un module CYP peuvent désormais être répartis dans les trois groupes Préparation, Cours de présence et Suivi et leur ordre peut être défini. Les objets d'apprentissage apparaissent alors dans CYPnet selon ces critères.

Intégration d'un forum de discussion

- Un forum de discussion simple a été intégré et est accessible dans le menu « CYP / CYP Forum ». Ce forum est en principe ouvert à tous les utilisateurs de CYPnet et est animé par le CYP.
- Le forum est articulé autour de catégories et de domaines thématiques définis par le CYP. Les utilisateurs peuvent saisir eux-mêmes de nouveaux thèmes et/ou exprimer leur opinion sur les communications existantes.

Adaptations mineures diverses

- Tri correct des objectifs détaillés classés dans un module CYP.
- Pas d'envoi de mails de rappel et d'information aux personnes inactives.
- Le statut de module CYP est placé sur terminé même en cas d'échec au test final
-

Nouveautés pour les responsables de formation (rôle A)

Fixation de l'adresse de facturation

- Via menu « Gestion succursales », la personne responsable de la formation peut fixer l'adresse de facturation et la personne à contacter pour la facturation des frais de cours.
- Cette personne peut en outre déterminer quelles sociétés/succursales doivent recevoir une facture séparée du CYP.

Release 3.0 (30.06.2005)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Adaptations mineures diverses

- Les mails de rappel et d'information contiennent des informations supplémentaires sur le cours de présence CYP.
- Pour l'UBS, la diffusion des mails générés automatiquement s'effectue de manière spécifique.
-

Nouveautés pour les personnes en formation (rôle L)

Passage répété du test préliminaire

- En cas d'échec au test préliminaire, il peut être désormais repassé. À chaque échec, la personne en formation et le formateur reçoivent un email.

Nouveaux délais pour les tests préliminaires et finaux

- Le test préliminaire doit être désormais réussi au plus tard 5 jours avant la première journée de cours de présence CYP.
- Si le test préliminaire n'est pas passé dans les délais, l'inscription au cours de présence CYP est automatiquement annulée. Un email est en outre envoyé à la personne en formation ainsi qu'au formateur responsable.
- Le test final doit être désormais passé au plus tard 21 jours après le dernier jour de cours de présence CYP.

Adaptations mineures diverses

- La personne en formation peut désormais modifier elle-même la région linguistique (menu « Données permanentes / Mon profil »).
-

Release 2.1 (17.05.2005)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Affichage des modules CYP

- Les modules CYP sont attribués à des thèmes d'apprentissage. Ces thèmes d'apprentissage ont été uniformisés et seront désormais affichés dans la langue correcte dans CYPnet.
- Seuls les modules CYP attribués à la même région linguistique que la personne en formation pourront désormais être sélectionnés.

Adaptations du rapport UF

- Une remarque complémentaire concernant le respect du secret des affaires sera désormais affichée dans le rapport UF.
- La transmission des notes UF a dû être adaptée en fonction de nouvelles conditions-cadres.
-

Nouveautés pour les responsables de formation (rôle A)

Liste de toutes les écoles de commerce

- Nouveau point de menu « Données permanentes/ Affichage écoles ». Les écoles de commerce saisies par le CYP seront listées et tous les détails peuvent être affichés.
- Les détails des écoles de commerce ainsi que leurs jours sans cours peuvent être obtenus au format Excel.

Offre d'exportations Excel élargie

- Les jours des cours de présence CYP des personnes en formation peuvent être exportés au format Excel.
- Les exportations Excel pour les données permanentes des personnes en formation ainsi que des formateurs déjà existants seront pourvues d'informations supplémentaires (personal ID externe).

Adaptations mineures

- Dans les données permanentes, l'attribution irrégulière d'un mentor de la relève est marquée dans le texte. Les fautes sont donc mieux détectables.
- Dans les données permanentes d'une personne en formation, le canton du contrat d'apprentissage ne doit plus être indiqué obligatoirement.

Release 2.0 (10.03.2005)

Nouveautés valables pour tous les utilisateurs

Intégration des extensions de time2learn version 4

- Toutes les extensions de time2learn V4 du 20.12.04 ont été intégrées dans CYPnet et sont dès à présent disponibles.
- Vous trouverez une liste détaillée des extensions dans les Release Infos de time2learn (voir www.time2learn.ch/info/media/download/releaseinfo_de.pdf).

Menu restructuré et simplifié

- Toutes les fonctions en rapport avec le CYP ont été regroupées sous le nouveau point de menu principal « CYP ».
- Dans le menu principal, le point « Planification d'apprentissage » a été renommé et s'appelle désormais « Programme d'apprentissage ».
- Les points de menus, « Traitement planification de la formation » et « Gestion domaines de travail » se trouvent désormais dans le menu principal, sous « Programme d'apprentissage ».
- Toutes les fonctions en rapport avec les STA et les UF ont été regroupées sous « STA / UF » dans le menu principal.

Traduction de l'interface et des guides

- Tous les textes de l'interface CYPnet sont désormais disponibles en français et en italien.
- Les guides pour formateurs et personnes en formation sont également traduits (à partir du 17.3.05) et peuvent être retirés via www.cyp.ch.

Inscription aux modules CYP sur plusieurs niveaux

- L'inscription aux cours CYP est désormais répartie sur deux niveaux. Au premier niveau, seules les offres de cours locales apparaissent.
- L'offre de cours élargie fait apparaître tous les cours de présence CYP ayant lieu dans la région linguistique de la personne en formation.
- Attention : Il est important que l'école de commerce, les jours de cours ainsi que la région linguistique soient correctement saisis dans les données permanentes. Pour les porteurs de maturité, seule la région linguistique doit être indiquée.

Devoirs de type « Glisser-Déplacer » comme questions de tests

- Des devoirs de type « Glisser-Déplacer » peuvent désormais être intégrés dans les questions de tests.

Délai d'annulation d'inscription aux cours de présence CYP

- L'annulation d'une inscription à un cours de présence CYP via CYPnet doit désormais être effectuée au plus tard 3 jours calendaires avant le 1^{er} jour de cours.

Mail de rappel lors des tests préliminaires ou finaux

- Un mail de rappel du passage du test préliminaire ou final est envoyé aux personnes en formation et aux formateurs responsables 5 jours calendaires avant l'expiration du délai si le test n'a pas déjà été passé.

☑ Modification des conditions de passage du test final

- Le test final ne peut désormais être passé que si le cours de présence a été visité ou si le statut du cours de présence a été modifié manuellement par le CYP.

☑ Changement automatique de statut en cas de non passage du test final

- Si le test final n'est pas effectué dans les délais, le statut passe automatiquement sur « Echoué ». La personne en formation et le formateur responsable sont informés par mail.

☑ Divers

- Si le statut d'un test a été placé manuellement par le CYP sur « Réussi » ou « Echoué », un message correspondant apparaît lorsqu'il est tenté de faire apparaître les résultats.
- Le statut d'un module CYP est désormais aussi représenté par un symbole graphique.
- CYPnet a été optimisé de manière à fonctionner aussi avec le navigateur Firefox.
-

Nouveautés pour les responsables de formation (rôle A)**☑ Adaptations des données permanentes des personnes en formation**

- Le profil de formation permet de déterminer les données à introduire.
- Les porteurs de maturité doivent saisir beaucoup moins d'informations. Les champs de saisie inutiles sont masqués.
- La date d'entrée des personnes en formation est désormais un champ obligatoire. Les données manquantes ont été actualisées.
- La date de début de la formation des porteurs de maturité est calculée automatiquement à partir de la date d'entrée et ne doit ainsi pas être introduite manuellement.
- La région linguistique de la personne en formation doit désormais être définie. Cette information est importante pour un affichage correct des dates des cours de présence CYP.

Nouveautés pour les mentors de la relève et les praticiens formateurs (rôles N, P)**☑ Affichage du profil de formation dans diverses pages de listes**

- Dans les pages de listes, le profil de formation est désormais affiché avec le nom des personnes en formation. Il est ainsi possible de procéder à un filtrage à partir des différents profils.
-

Précédents Releases

Application de base en allemand